

**Vivai
Progetto Natura**

Villafranca (VR) - Viale Postumia, 100
S.s Verona - Mantova • Tel. e Fax 045/6303305
Cell.336/307266 • info@vivaiprogettonatura.it
www.vivaiprogettonatura.it

agenzia
faccioli G.
Perito Industriale

pratiche automobilistiche

Villafranca (VR) - Via A. Messedaglia, 279
Tel. 045/6301864 - Fax 045/6301287

Accessori Originali Volkswagen®.
Elevano il valore della tua Volkswagen.

Solo gli Accessori Originali ti garantiscono la qualità, la durata e la sicurezza Volkswagen: sviluppati e testati insieme alla tua auto, offrono infatti la massima compatibilità.

Può la tua Volkswagen essere sempre una Volkswagen Volkswagen Service

Vanni Via Pertini, 1 - Grezzano di Mozzecane (VR)
Tel. 045 7975022 - www.vanniauto.it



**XVIII anno
30 mila
copie**

Target

LUGLIO 2012

notizie

Mensile di informazione, attualità e tempo libero - Anno XVIII, n.7 - 16 LUGLIO 2012
Redazione, amministrazione, pubblicità: via Trieste, 6/C - Villafranca di Verona -
Telefono e fax 045/6304926 - Editrice Target Progetto Immagine Sas
Spedizione in abbonamento postale 70% - Poste Italiane Spa - DCB Verona - Copia gratuita - Sono state distribuite gratuitamente 30.990 copie
Target on line: www.targetnotizie.it **e-mail:** info@targetnotizie.it

VALEGGIO
**Tavolata
piena di
significati**
A pag. 3

MOZZECANE
**Dall'Imu
risorse per
i servizi**
A pag. 4

NOGAROLE
**Bilancio per
mantenere
i servizi**
A pag. 4

POVEGLIANO
**Ancora un
bilancio da
tempi difficili**
A pag. 7

SOMMACAMPAGNA
**Lo skate
scatena
polemiche**
A pag. 6

VILLAFRANCA L'area verde attorno al Castello
sarà oggetto di una grande riqualificazione

Uno schifo Si cambia

Via libera dalla Soprintendenza al progetto di riqualificazione dell'area verde attorno al Castello. Via le siepi e molti alberi, rifatti i selciati, nuove piante e sistemi di illuminazione e irrigazione, sistemato anche lo sterrato esterno. (Pag. 11)

Concessionaria
ZAFFANI car

Show-room - Assistenza - Ricambi

VILLAFRANCA Viale Postumia
Tel. 045 7900636 - Fax 045 6300290
www.zaffanicarservice.it

ISOLA DELLA SCALA Via Verona, 40
Tel. 045 6631018 - Fax 045 7301102

VIGASIO Via Roma, 72/d
Tel. 045 7363290 - Fax 045 6685132

BANCA VERONESE
Credito Cooperativo di Concamarise

VILLAFRANCA, via Bixio, 177 - Tel. 045/7902211
Alpo, Sommacampagna e Pradelle di Nogarole Rocca

MAGALINI
LA PAROLA DATA È UN IMPRESO

Prodotti naturali e speciali per l'edilizia
e confort abitativo

Villafranca di Verona
Tel 045 96 98 988 - Fax 045 96 98 999
www.magalini.it

MEGASTORE

LISTE NOZZE

ELETTRODOMESTICI
Castagna

TUTTE LE NOVITÀ DI TELEFONIA
TV • HI FI • COMPUTER • LAMPADARI
ELETTRODOMESTICI • LISTE NOZZE

37069 VILLAFRANCA (VR) Via Mantova, 30
Vendita 045.7900400, assistenza 045.6300877, fax 045.7900117
www.castagnaspa.com, info@castagnaspa.com

Il mercatino ORO CASH dell'oro usato

OROCASH

TRASFORMA IL TUO ORO
... e realizza i tuoi sogni!

Villafranca C.so Vittorio Emanuele, 182
Desenzano Via Marconi, 48

Non solo
Compro ORO
...Vendita preziosi

Numero Verde
800 714406
www.orocash.it

PISCINE

LAGHETTO

ACCESSORI:
• CLORO • PH
• ANTIALGA

Lo trovi da: **IL VERDE**
tutto per orto e giardino
via Messedaglia 90 - Villafranca
tel. 0457900080 - cel. 3356317334
www.ilverdeottoboni.com

Onoranze Funebri
Serpelloni

Servizio continuato 24 ore su 24
PREVENTIVI A DOMICILIO

Villafranca: via Luigi Prina n°56 tel. 045 7900410
Mozzecane: via Montanari n°2 tel. 045 7930734
www.serpelloni.net

ORTOMBINA

Vendita Ingrosso e Dettaglio
Materiale Elettrico • Illuminazione

ANTENNE e SISTEMI di RICEZIONE TV-SAT

Vasto assortimento
di lampadine
a risparmio
energetico

Via Adamello
Via Postumia
Via Adamello - con parcheggio fronte Body Energie - tel. 045 6305583

ZAFFANI car

Il tuo nuovo punto di riferimento

Mercedes-Benz e Smart
Vetture nuove, semestrali e Km 0
Vendita e assistenza:
Villafranca Via Tofane 8 tel. 045/7900636
Isola della Scala Via Verona 40 tel. 045/6631018

In collaborazione con la Concessionaria Ufficiale Autosilver

**IMPIANTI ELETTRICI
e FOTOVOLTAICI**

TOSI F.lli

**Caluri di Villafranca (VR)
cell. 348 23 21 298 • cell. 347 44 98 506**



CostruzioniBio S.r.l.

Via Friuli n°24 - Volta Mantovana (MN)

Tel. 0376/838386

Fax: 0376/800831 - 0365/514141

Mobile: 349/4765003 - 333/7107808

Sito Internet: www.costruzionibio.it

Mail: info@costruzionibio.eu

**Una casa in
legno per
vivere in un
luogo sano,
sicuro e che ti
fa risparmiare
difendendo
l'ambiente**



GEREMIA STEFANO



- Lavorazioni metalliche
- Serramenti alluminio
- Costruzioni e montaggio
- Acciaio Inox



NUOVA SEDE

Via Ortigara, 20/A- Villafranca di Verona

tel./fax 045 2227897 • cell 347 1386926

e-mail: geremia.stefano@libero.it

Sentire

apparecchi acustici per deboli di udito

TEST GRATUITO PER L'UDITO

CONVENZIONI ASL E INAIL

VISITE DOMICILIARI GRATUITE

Giuseppe Dal Bosco



**Sentire di Marco Dal Bosco
Audioprotesista**

Con esperienza audioprotesica ventennale, titolare di due Centri Acustici svolge la propria attività con interventi di natura preventiva tecnico-riabilitativa e relazionale.

*Ridona slancio
alla tua vita!*

VERONA: via Isonzo, 7/A - Tel. e Fax 045 8350688

VILLAFRANCA: via Pace, 76 - (VR) - Tel. 045 7901231

www.apparecchiacusticisentire.it - sentireuditovr.m@libero.it

PRESENTAZIONE

**nuovo apparecchio digitale
nei giorni 23 e 24 luglio**

ORARIO: 9.00 - 12.30 e 15.30 - 19.00



PHONAK

Premiati gli sforzi dell'Associazione dei Ristoratori. 3300 persone soddisfatte alla 19ª edizione del Nodo d'Amore



Il grande spettacolo pirotecnico finale

Le iniziative estive della Biblioteca

La Biblioteca comunale funziona a pieno ritmo. Il numero dei prestiti e degli utenti iscritti è in costante aumento, tanto che la Biblioteca si posiziona tra le prime del sistema provinciale. «Siamo soddisfatti - commenta l'assessore Leonardo Oliosi - . In collaborazione con la Coop. Charta la Biblioteca propone iniziative estive per i più giovani e per gli adulti».

E...state freschi - Letture per bambine e bambini tra i 6 e i 9 anni. Lo slogan "Libri per tutti i gusti" invita a provare i libri dello scaffale dei gelati nella Sala Bambini.

E...state freschi - Letture per ragazze e ragazzi tra i 10 e i 13 anni. Lo scaffale consigliato è quello dei ghiaccioli nella sala al piano terra.

Il tuo libro in un post-it - I ragazzi dai 14 ai 20 anni sono invitati a scrivere un commento, un consiglio di lettura o la frase di un libro o di un film che

li ha colpiti. Poche parole nello spazio di un post-it serviranno a suggerire libro o film a qualcun altro.

L'iniziativa, volta a coinvolgere anche i più giovani, è accompagnata da una bibliografia e da un questionario di gradimento da compilare, segnalando proposte e iniziative per migliorare il servizio.

Per gli adulti l'estate inizia con alcuni appuntamenti di valorizzazione culturale del territorio di Valeggio:

Primo piano su Valeggio sul Mincio - Proposto dal C.T.G. El Vissinel in collaborazione con il Comune, ha in programma altri due incontri in Biblioteca l'11 e il 25 luglio alle 20.30 dedicati alla storia di Valeggio e di Borghetto. Seguiranno uscite guidate.

Consigli di lettura per l'estate per gli adulti - Il gruppo di lettura "I sovrani lettori" ha realizzato una piccola bibliografia reperibile in Biblioteca. Gli incontri del gruppo di lettura riprenderanno a fine settembre.

Una tavolata piena di significati



Alla tavolata sul Ponte sono intervenute 3300 persone che si sono godute una serata col tortellino grande protagonista

Una serata che invitava a star fuori in compagnia, rinnovato e tanti motivi di interesse anche sociale, oltre a quello enogastronomico.

Il tortellino ha fatto gli onori di casa ma importanti anche gli aspetti sociali e la suggestione del Ponte

Vinomico, hanno creato il giusto impasto per la 19ª cena del Nodo d'Amore. Ne possono andare fieri i componenti dell'Associazione Ristoratori Valeggio

che con questa cena mandano nel mondo un biglietto da visita di Valeggio unico. Parlare del fascino di questa serata, con la lunga tavolata sul Ponte Visconteo che ha ospitato circa 3300 commensali, è quasi superfluo.

Se il tortellino è il padrone di casa, certo non da meno appaiono le altre componenti. I riconoscimenti, che quest'anno hanno visto premiati la giornalista Monica Rubele, l'industriale Giovanni Rana e l'ex calciatore Roberto Bettega. Oppure il piatto da collezionisti realizzato dall'ideatore del Nodo d'Amore, il maestro orafo Alberto Zucchetta, che quest'anno ha regalato agli ospiti la 7ª puntata del ciclo dedicato ai personaggi: Isabella, nipote del Visconti, gelosa di Silvia e

31 agosto - 2 settembre: torna tortellini e dintorni

Da venerdì 31 agosto a domenica 2 settembre torna a Valeggio "Tortellini e Dintorni". L'iniziativa, dopo due edizioni molto convincenti, è l'occasione per conoscere e gustare i prodotti tipici di Valeggio come i tortellini, la torta delle rose, il dolce valeggio, la Pesca di Verona Igp, la Coppa al Bagno, i vini Doc "Bianco di Custoza" e "Bardolino". Le serate saranno animate da spettacoli musicali e performances di teatro di strada. Il "Mercato d'Eccellenza", curato da Slow Food, e il "Mercato a Km 0" dei produttori agricoli completeranno questo percorso nel gusto.



del suo amore col capitano Malco. Oppure i richiami sociali al mondo della disabilità o il sostegno ai terremotati d'Emilia.

Non ultimo lo spettacolo pirotecnico conclusivo con i fuochi sparati dal castello, il sottofondo

musicale e il ponte dove le due tavolate, illuminate dalle fiaccole multicolor, danno l'impressione a chi prova a camminarci in mezzo di vivere una sorta di sogno hollywoodiano al tempo stesso emozionante e romantico.

EVENTI VALEGGIANI

Arisa, Cinema al Castello, Feste d'Estate, Concerto lirico sinfonico

LUGLIO

Giovedì 19 (Piazza Carlo Alberto, ore 21.30) Verona Folk ARISA IN CONCERTO - Amami Tour posto unico non numerato euro 27. A cura di Provincia in Festival e Box Office Live, in collaborazione con Pro Loco.

Domenica 22 (Piazza Carlo Alberto, tutto il giorno) MERCATO DELL'ANTIQUARIATO. A cura Ass. Borghetto (dalle 10 alle 19) MERCATINO ARTIGIANATO ARTISTICO e HOBBY con gruppo Artigiani della Valpolicella.

Martedì 24 (Villa Sigurtà, ore 21) VOCI NUOVE PER LA LIRICA, arie e duetti del repertorio operistico più conosciuto con gli allievi dell'Accademia Jacopo Foroni e Stefania Bonfadelli, soprano; Gianluca Breda, basso; Nico Mamone, baritono. Ingresso euro 7 a cura Accademia Foroni.

Mercoledì 25 (Castello, ore 21.15) CINEMA TRA LE TORRI. THE HELP regia di Tate Taylor con Emma Stone, Viola Davis, Bryce Dallas Howard, Jessica Chastain, Sissy Spacek. Commedia, drammatico. A cura Pro Loco.

Giovedì 26, Venerdì 27 e Sabato 28 (Villa Zamboni) THE WEIRD ALPACA FESTIVAL live music con Civil Civic, Father Murphy, Johnnymox, Man Forever, Soldiers of Fortune. A cura Associazione Humus.

Sabato 28, Domenica 29, Lu-

vedì 30 (Parco Giochi Ichenhausen, ore 19.30) FESTE D'ESTATE AL PARCO. Serate di musica dal vivo e ballo e stands gastronomici. A cura Gruppo Alpini Valeggio.

AGOSTO

Mercoledì 1 (Castello, ore 21) CINEMA TRA LE TORRI. QUASI AMICI, regia di Olivier Nakache, Eric Toledano con François Cluzet, Omar Sy, Anne Le Ny, Audrey Fleuret, Clotilde Mollet. Commedia. A cura Pro Loco.

Sabato 4, Domenica 5 e Lunedì 6 (Parco Giochi Ichenhausen, ore 19.30) FESTE D'ESTATE AL PARCO. Serate di musica dal vivo e ballo e stands gastronomici. A cura Ass.ne pesca Sportiva Martin Pescatore.

Mercoledì 8 (Castello, ore 21) CINEMA TRA LE TORRI. MARILYN regia di Simon Curtis con Michelle Williams, Kenneth Branagh, Julia Ormond, Eddie Redmayne, Judi Dench, Emma Watson. Biografico, drammatico, sentimentale. A cura Pro Loco.

Domenica 12 (piazza Carlo Alberto, ore 21) TELEARENA IN TOUR spettacolo musicale e di animazione. A cura Telearena, in collaborazione Pro Loco.

Mercoledì 15 (Castello, ore 21) CINEMA TRA LE TORRI. MOLTO

FORTE, INCREDIBILMENTE VICINO regia di Stephen Daldry con Thomas Horn, Tom Hanks, Sandra Bullock, Max Von Sydow, Jeffrey Wright, Viola Davis. Drammatico. A cura Pro Loco.

Borghetto (dalle 10 alle 19) MERCATINO ARTIGIANATO ARTISTICO e HOBBY con il gruppo Hobbisti per Strada.

S. Lucia ai Monti FESTA D'ESTATE. Musica dal vivo e ballo e stands gastronomici. A cura Circolo NOI S. Lucia.

Sabato 18, Domenica 19 e Lunedì 20 (Vanoni Remelli, ore 19.30) FESTA D'ESTATE. Serate di musica dal vivo e ballo e stands gastronomici. A cura Comitato Sagra Vanoni Remelli.

Martedì 21 (Parco Sigurtà, ore 21) 3° CONCERTO LIRICO SINFONICO soprano, Virginia Tola; tenore, Carlo Barracelli; baritono, Luca Salsi: Ingresso unico euro 10. A cura Ass.ne Arti Mestieri Musica Valeggio.

Mercoledì 22 (Castello, ore 21) CINEMA TRA LE TORRI. MARIGOLD HOTEL regia di John Madden con Bill Nighy, Maggie Smith, Tom Wilkinson, Judi Dench, Penelope Wilton, Ronald Pickup. Commedia. A cura Pro Loco.

Venerdì 24, Sabato 25 e Domenica 26 (Villa Zamboni, ore 19.30) FESTA D'ESTATE. Musica dal vivo e stands gastronomici. A cura Ass.ne Bar Valeggio.

INFO PRO LOCO VALEGGIO
0457951880 - www.valeggio.com

CALCIO

Il Valeggio affidato a Righetti

Il Valeggio calcio punta sulla continuità dell'organico. Il presidente Giovanni Pasotto non ha portato grosse modifiche per affrontare la nuova stagione in Seconda categoria.

«Siamo convinti che questa rosa possa ben figurare - commenta il numero uno rossoblù - anche se nell'ultima stagione ci siamo salvati proprio alla fine. Abbiamo operato alcuni inserimenti mirati, senza fare follie come è nello stile della società».

La novità più grande sarà in panchina dove è stato chiamato Luca Righetti, che

era a Peschiera. Ci sono due rientri importanti come i difensori Iuncu e Federico Bertaiola che tornano a disposizione. Dal Villafranca sono arrivati il difensore Alessandro Brusco (93) e l'esterno sinistro Nicola Sterzi (93), dal Rosegaferrò il centrocampista Luigi Ventriglia e dal Mozzecane la punta Eduard Vezetu. Dal 24 luglio all'11 agosto apertura segreteria per iscrizioni del settore giovanile (martedì e mercoledì dalle 16.30 alle 18 e sabato dalle 10 alle 12). Il raduno è stato fissato per il 13 agosto al campo sportivo. 25 e 26 il torneo Exodus Cup.

Famiglia Faccioli, il piacere dell'ospitalità a Borghetto.



Ristorante
«GATTO MORO»
Via Giotto, 21 - Borghetto
Valeggio sul Mincio
Tel. 045 6370570
Fax 045 6370571



Hotel
«FACCIOLI»
Via Tiepolo, 8 - Borghetto
Valeggio sul Mincio
Tel. 045 6370605
Fax 045 6370606



Ristorante
«LA CANTINA»
Via Giotto - Borghetto
Valeggio sul Mincio
Tel. 045 6370605
Fax 045 6370606



MOZZECANE. Sì al bilancio coi voti della maggioranza. Niente aumenti Irpef, cresce solo la tassa su seconde case

NOGAROLE. Un bilancio per cercare di mantenere i servizi

Imu base, ferme Tarsu, Irpef, scuola



Luca Trentini

Due gli obiettivi principali del bilancio di previsione 2012, che pareggia a due milioni e 861mila euro, approvato dal consiglio comunale di Nogarole Rocca: non aumentare la pressione fiscale e non tagliare i servizi essenziali alla cittadinanza nonostante le ristrettezze economiche.

Il Comune ha deciso, pertanto, di non aumentare l'addizionale Irpef, la cui aliquota rimane allo 0,3 per mille. Sono rimaste inalterate anche le tariffe per i servizi alla cittadinanza, come la tassa rifiuti e il trasporto scolastico. Quest'anno il bilancio consente di erogare, inoltre,

un maggior contributo alla scuola materna, per circa trentamila euro, al fine di adeguarlo al maggior numero di bambini iscritti e contenere i costi a carico delle famiglie. In tema di Imu, infine, il Comune ha deciso di applicare le aliquote base: la prima casa al 4 per mille, tutti gli altri fabbricati e aree rurali e fabbricabili allo 0,76, e i fabbricati rurali strumentali delle aziende agricole allo 0,2.

«Non potevamo infliggere ai cittadini due schiaffi in un colpo, pagare più tasse con l'introduzione dell'Imu e avere meno servizi, magari più co-

stosi - spiega il sindaco Luca Trentini -. L'applicazione dell'Imu ci è imposta dal Governo che ne trattiene la metà circa per sé e le nostre disponibilità economiche non ci permettono, oggi, di adottare una politica di grandi esenzioni o detrazioni, magari sulla prima casa. Allo stesso tempo, però, dobbiamo considerare con attenzione anche il difficile momento economico attuale. Da qui la decisione di non appesantire l'Imu e di non ritoccare altre tariffe ed imposte».

Dall'Imu risorse per i servizi



Tomas Piccinini

ERBE'

Settembre mese caldo per i lavori

L'assessore Nicola Martini fa il punto della situazione dei lavori programmati.

Piazza Cavour. «Siamo in linea con la tempistica prevista. Per fine agosto dovrebbero terminare i lavori di riqualificazione. Per la pubblica illuminazione, finanziata con un contributo regionale di 100.000 euro grazie all'interessamento dell'ass. Massimo Giorgetti, i lavori dovrebbero essere ultimati in settembre».

Fibre ottiche. «Manca ancora qualche autorizzazione provinciale per la via libera ai lavori».

Scuola. «Per settembre saranno realizzate la scala antincendio e i lavori per la sicurezza interna (posa dei paraspigoli in gom-

ma e rivestimento con apposite pellicole dei vetri)».

Via Roma. «Sempre per settembre dovrebbero partire i lavori di riqualificazione con la realizzazione di marciapiedi e aiuole verdi».

Ciclo pedonale via Martiri delle Foibe - via Europa. «Sarà incaricato un legale per la pratica di esproprio delle aree, in quanto non si è potuto trovare un accordo bonario con il proprietario del sedime. Si stanno ultimando i progetti definitivi esecutivi».

Campo Santo. «Per settembre andrà in gara d'appalto l'ampliamento. Per chi volesse saranno messe in vendita delle aree per la realizzazione di cappelle di famiglia».

Il Consiglio Comunale ha approvato, con i soli voti della maggioranza, il bilancio di previsione 2012 che prevede spese correnti per complessivi 3.209.916 euro e spese d'investimento per 447.400. A fronte di importanti riduzioni di trasferimenti statali col decreto Monti, l'Amministrazione ha previsto di riorganizzare la propria macchina operativa, puntando sull'incremento di efficienza interna, e sull'aumento dell'Imu di 1,6 punti su tutti gli immobili censiti sul territorio ad esclusione delle "prime case". Quest'aumento consentirà di reperire risorse per circa 430.000 euro, a fronte dei suddetti tagli statali quantificabili in circa 500.000.

«In un momento di forte crisi economica - sottolinea il sindaco Piccinini - abbiamo garantito l'attuale livello qualitativo e quantitativo dei servizi erogati senza aumenti di tariffe o ret-

te, vedi i trasporti scolastici, la Scuola dell'Infanzia, le mense ed i centri educativi. Laddove possibile, abbiamo potenziato quelli di stampo sociale sfruttando la collaborazione con il volontariato locale, come nel caso della distribuzione delle borse delle spese solidali o dei pasti a domicilio». Il bilancio, inoltre, evidenzia una liquidità di cassa di circa 300.000 euro e non prevede aumenti dell'addizionale comunale Irpef che, pertanto, rimane ferma anche per quest'anno. «Oggi più che mai - precisa il vicesindaco Mauro Martelli - è apparso opportuno per l'Amministrazione reperire le necessarie risorse economiche senza penalizzare i redditi da lavoro ma focalizzandosi sul patrimonio disponibile, in particolare, su quello connesso alle seconde case».

Autofficina - Service Car

MORARI

INSTALLAZIONE IMPIANTI GPL / METANO

PENSI ALLE VACANZE? Pensa prima alla tua auto facendo un controllo per poi partire tranquillo

Via San Faustino, n 7 - Mozzecane
Tel. 045 4858632 - e-mail: officina.morari@simail.it

FITLINE
Wellness-Swimming

ISCRIVITI ORA

TI REGALIAMO L'ESTATE!!!!

NOVITA' ESTATE 2012
CAMPO
BEACH TENNIS - VOLLEY

PROMO VACUFIT DIMAGRIMENTO 10 SEDUTE A SOLI 299 € ... 100 €!!!!

FIT LINE
Via C. A. dalla Chiesa 9 Mozzecane (Vr)
per info e prenotazioni chiama 045 6340960

CARROZZERIA CORDIOLI BRUNO

DI CORDIOLI ANDREA E ROBERTO S.N.C.

via S.Rita, 1
Fraz. Pellaloco - Roverbella (Mn)
Tel. e Fax 0376/695951
carrozzeriacordioli@libero.it

SOCCORSO STRADALE

Sistema
sikkens

STUDIO DENTISTICO

Aperto anche il sabato

Dr. A. Gazzieri Igienista Dentale
Dr. E. J. Visintin Odontoiatra
Dr. A. Muraro Spec. in Ortodonzia
Prof. Ac Borrello Odontoiatra

Il tuo sorriso è il nostro obiettivo! Telefona subito per la prima visita senza impegno

045 6340735

Mozzecane (VR)
Via Carlo Montanari, 73/b
(accanto al supermarket Vivo)

Studio convenzionato con

3° Stormo S.O. Villafranca e familiari
CISL FP VERONA Tesserati Cisl
DLF Dopolavoro Ferroviario
PRESTITEMPC
Possibilità di pagamenti rateali



Il Centro Wellness Body Energie propone le novità ICYff GroupCycling, Zumba Fitness e Back School

Un nuovo modo di bruciare energia

Back School, per fare il bene di chi soffre di mal di schiena

Altra novità è la Back School per chi soffre di mal di schiena. Il che vuol dire ascoltare la persona, per comprendere il motivo per cui si è alterato l'equilibrio della sua colonna vertebrale; spiegarli come è fatta la colonna, come funziona e quale è il meccanismo che produce il dolore; insegnargli tutto quello che serve per ridurre il dolore ed evitare che gli ritorni. La Back School si basa sull'eziologia della lombalgia, unisce i contributi della medicina, dell'ergonomia, della psicologia e dell'educazione alla salute per prevenire e curare le algie vertebrali. Grazie alla Back School è possibile:

- acquisire le informazioni utili per imparare ad usare bene la colonna vertebrale ed evitare di azionare il meccanismo che produce il dolore;
- conoscere gli esercizi per prevenire e combattere il dolore;
- apprendere le tecniche di rilassamento per raggiungere l'autogestione dell'ansia e delle proprie tensioni;
- frequentare le classi di Back School permette di prevenire e ridurre il dolore per ritrovare l'equilibrio del proprio stato di salute.



Body Energie cambia il tuo modo di bruciare energia con alcune novità che arrivano direttamente dalla Fiera del Fitness. Una di queste è l'ICYff GroupCycling® TechnoGym®.

1. Technique. Tecnica nel senso di "perizia", "saper fare", "saper operare", per perseguire scopi e raggiungere obiettivi.

2. Teaching. ICY-Group Cycling Program® è un metodo d'insegnamento apprendimento interattivo, nel quale l'insegnante riesce a trasmettere ai Riders la tecnica professionale dell'allenamento. I Riders saranno accompagnati nelle varie fasi del programma



L'analisi delle componenti che caratterizzano il programma, come pianificare e costruire una Group Cycling® Class, l'utilizzo della simbologia, l'approfondimento delle più importanti teorie d'allenamento, dei parametri legati alla frequenza cardiaca ed alla percezione dello sforzo; le diverse Target Training Zone, l'utilizzo della musica nei vari aspetti.

La Nostra Squadra.

Angelo Rotino, Luca Brunelli, Diego Foroni, Marco Montesor, Giampietro Veneri e Luca Sambenini compongono il Team Body Energie per insegnare e sviluppare nel nostro centro l'ICY-GROUP CYCLING PROGRAM.

in modo efficace e progressivo per incrementare le loro performances personali e raggiungere gli obiettivi prefissati.

3. Training. Infine l'Allenamento, lato preponderante che chiude questo triangolo perfetto.

LA SCHEDA

Inaugurazione: 26 Febbraio 1995
Attività istituzionale: Wellness
Attività sportive di supporto: Ciclismo, Subacquea, Volley, Basket
Iscritti ad oggi: 2100
Orari: dalle 6 del mattino alle 23
Bimbi sotto i 6 anni: gratuito
Ragazzi studenti e Senior over 60: quote da €29 al mese



Tipologie di attività

La salute non ha età.
Arti marziali bimbi
- corsi nuoto bimbi
dai 9 mesi ai 15 anni
- danza hip-hop teen agers
adulti e senior
sale attrezzi - personal trainer
back school (scuola per la schiena)
yoga - corsi fitness - acquagym
idrobike - nuoto adulti
corsi pre e post parto
cycling® - striding®
arti marziali e zumba fitness®

Via Adamello 1
Villafranca di Verona
Tel. 0456304337
www.bodyenergie.it

Un modo per tenersi in forma divertendosi scelto da 12 milioni di persone

Zumba Fitness, nuovo ritmo all'attività fisica

Sei pronto a divertirti per tenerti in forma? Body Energie e Zumba Fitness danno un nuovo ritmo al modo di fare attività fisica. Zumba® è un programma di danza e fitness-party brucia-calorie, divertentissimo, efficace, facile da seguire, ispirato ai ritmi latino americani, che sta guidando milioni di persone

verso la gioia e la salute. Fin dai suoi inizi nel 2001, il programma Zumba ha dilagato fino a diventare il programma di fitness-danza più diffuso (e di maggior successo) del mondo, attirando più di 12 milioni di persone di ogni età. Quando si assiste a una lezione di Zumba, è impossibile resistere alla tentazione di provare. I corsi di Zumba si distinguono per i ritmi esotici impartiti dai battiti altamente energetici della musica latino americana e internazionale. Prima ancora di accorgersene, i partecipanti acquistano forma fisica e portano alle stelle i loro livelli di energia!



fitness-party brucia-calorie, divertentissimo, efficace, facile da seguire, ispirato ai ritmi latino americani, che sta guidando milioni di persone

Un sistema nuovo per riabilitare in tempi brevi l'apparato masticatorio

Addio adesivo per dentiere Benvenuta "Toronto"



Il Prof ac Rocco Borrello Università degli studi di Padova Dipartimento di chirurgia orale Master in implantologia osteointegrata

tiva combinazione tra implantologia e protesi: la Toronto.

Prof Borrello, come mai la Toronto Bridge

è così largamente utilizzata come dispositivo implantoprotesico riabilitativo?

«La sua caratteristica principale consiste nel numero di impianti inseriti, decisamente inferiore al numero di denti naturali che sono stati estratti. Nell'arcata superiore o inferiore, generalmente ma non di regola, si inseriscono 4-6 impianti che sostengono 12 elementi dentari. Tale protesi in genere, se vi sono le condizioni ossee, è realizzabile



in un'unica seduta poiché basata su impianti a carico immediato. Inoltre risulta più economica rispetto alle soluzioni implantari tradizionali con 8-10 impianti per arcata».

Cos'è il carico immediato?

«E' una tecnica che consente di inserire gli impianti e di fissarvi sopra le corone provvisorie o la dentiera definitiva, nel caso di paziente edentulo, nel giro di 24-48 ore. Tale

metodica ha la stessa sicurezza degli impianti caricati tradizionalmente, cioè con carico differito (da 3 a 6 mesi). Per poter utilizzare tale tecnica è indispensabile che gli impianti inseriti abbiano una buona stabilità primaria, ovvero che siano saldamente ancorati all'osso di supporto. La valutazione della scelta del carico (immediato

o differito) sta a chi esegue l'operazione, che deve essere in grado di stabilire se vi possano essere o meno condizioni ossee favorevoli».

Come si presenta la Toronto Bridge?

«E' una struttura portante in metallo, avvitata sugli impianti (vedi foto), sulla quale vengono modellati denti e gengiva rosa



in materiale resinoso. La grande novità, rispetto alla dentiera, consiste nel fatto che è completamente priva di palato e quindi molto più facile da portare, non si toglie e non si muove perché è saldamente ancorata agli impianti ed è facile da pulire. Si comporta in tutto e per tutto come una protesi totale fissa, con costi meno elevati e tempi esecutivi più brevi. Inoltre, l'odontoiatra può rimuoverla in qualunque momento in caso

Rispetto alla dentiera non ha palato e quindi è più facile da portare e pulire, non si toglie e non si muove

vi siano problematiche agli impianti o semplicemente per eseguire la pulizia professionale della protesi».

In conclusione, a chi consiglia tale dispositivo?

«A tutti coloro i quali, portatori delusi o stanchi di una protesi mobile o con situazioni dentali residue molto compromesse ed in procinto di approdare al disagevole traguardo della perdita di tutti gli elementi dentali, desiderino cambiare in meglio la propria qualità di vita senza sottoporsi a trattamenti complessi, lunghi e costosi. A tutti coloro che vogliono tornare a mangiare come quando avevano i propri denti. A tutti coloro che vogliono sorridere senza paura di perdere la protesi».

STUDIO DENTISTICO

045 6340735

Mozzecane (VR) Via Carlo Montanari, 73/b (accanto al supermarket Vivo)

Studio convenzionato con



3° Stormo S.O.
Villafranca e familiari



Tesserati Cisl



Dopolavoro Ferroviario



Possibilità di pagamenti rateali



Agriturismi in musica: ultimi appuntamenti

Ultimi appuntamenti per la nuova rassegna "Agriturismi in musica", nell'ambito di Sensi Unici, organizzata dall'assessorato alla Cultura in collaborazione con gli agriturismi del territorio, il Consorzio di Tutela Custoza doc, Ass.ne Strada del vino ed inserita nel programma di Provincia in Festival. Il 27 luglio all'Agriturismo Le Bianchette ci sarà il trio Zucchero Kandinsky e un repertorio di brani scelti per coinvolgere l'ascoltatore in un'esperienza sonora che corre sul filo di emozioni sottili. Ultimo appuntamento il 3 agosto all'Agriturismo Cà del Pea con i Tres Amis, un viaggio sonoro caratterizzato da influenze multietniche.

IL CASO

L'assessore Giacomuzzi risponde dopo le proteste a Caselle: «Non demonizzare tutte le proposte»

A Caselle si fa sport in spiaggia

Anche Sommacampagna ha la sua spiaggia. L'idea è nata da un gruppo di imprenditori di Caselle capitanati da Massimo Clementi che hanno pensato bene di far vivere la spiaggia a chi, per svariati motivi, fosse impossibilitato ad andarci. La struttura, inaugurata dal vicesindaco Giuseppe Residori e l'assessore allo Sport Albertina Bighelli, è composta da 2 campi da Beach Tennis/Beach Volley utilizzabili anche per il Be-

ach Soccer. E' dotata di bagni, spogliatoi, docce e angolo ristoro. Il presidente dell'associazione Massimo Clementi ha ringraziato il Comune per l'entusiasmo e l'appoggio prestato affinché la struttura fosse realizzata nei tempi previsti. I campi di sabbia di Caselle sono stati immediatamente inseriti nel Tour Veneto 2012.

Skate, c'è anche del buono

CALCIO ECCELLENZA

Somma iscritto ma è ancora in bilico

Il Somma si è iscritto al campionato di Eccellenza. «Abbiamo cercato sponsor a destra e a manca, raccattando qualcosa, teniamo sempre aperta la porta a chi vuole darci un mano. Abbiamo ancora tempo per decidere se partecipare al massimo campionato dilettantistico regionale o scegliere una categoria inferiore», precisa il d.s. Alfiero Peo Zerpelloni rimasto al suo posto assieme al direttore generale, Stefano Pavoni. Allenatore sarà Vittorio Arragoni con vice Karim Grigoli che molto presumibilmente assumerà anche delle cariche dirigenziali, due mister abituati a lavorare con i giovani e che nelle ultime due stagioni hanno portato gli Juniores regionale sul podio, mentre per la presidenza non è ancora stato indicato il nominativo.



Mister Arragoni

Polemiche roventi a Caselle dopo la manifestazione Ska Fest e per la pista di skate che è stata inaugurata negli spazi verdi comuni. A scatenare le proteste i liquidi organici vicino alle abitazioni e le rubeie di bici.

«L'arrabbiatura dei cittadini coinvolti ci sta tutta ed è sacrosanta e si deve fare il possibile per evitare tali comportamenti, reprimendo e punendo i responsabili - commenta l'assessore Walter Giacomuzzi -. Si tratta di comportamenti senza scusanti che sono riconducibili a precisi individui: maleducati, ladri, incivili e ubriacchi che hanno mostrato il peggio di sé, una volta finita la festa. Ma

non bisogna sparare nel mucchio e demonizzare tutto quello che viene proposto».

La Ska fest, oggetto di lamenti di numerose persone, è stata organizzata da un gruppo di giovani di Caselle, in maniera autonoma come da anni. «Hanno chiesto i permessi, sono state date loro delle regole e dei limiti, come per ogni festa che viene fatta nel Comune, dalla sagra al gruppo del liscio - spiega Giacomuzzi -. Queste regole, dalla pulizia degli ambienti attorno al centro sociale all'orario limite della musica, sono state da loro rispettate. La struttura e l'area è stata lasciata in ordine. Poi, purtroppo, i problemi».

Giacomuzzi fa un forte distinguo tra la festa e la pista. «Sono due realtà diverse. La pista di Skate è un preciso progetto educativo rivolto ai ragazzi delle medie, che è stato seguito dagli educatori comunali che hanno investito mesi di lavoro, progettualità, relazioni. E' stata ideata e realizzata dagli stessi ragazzi con materiale di riciclo. Un progetto che ha avuto nei ragazzi i veri protagonisti. Aggregazione, lavoro e finalità comuni li hanno riuniti. Analogamente è vivo un progetto di musica e strumenti rivolto sempre ai ragazzi dell'età delle medie con le medesime finalità educative e aggregative».



Il gruppo di produttori alle premiazioni

Il 41° concorso enologico Custoza doc ha scelto i suoi vincitori. E, contrariamente al passato, è stata effettuata subito la premiazione. Il tutto è avvenuto al ristorante Monte Molin a Sommacampagna, presenti tra gli altri il pro sindaco Residori, il duo presidenziale della pro Loco Manuela Tomasi ed Elio Franchini, il presidente della Strada del Vino Custoza Roberto Bricolo e il presidente dell'Associazione Ristoratori Franco Pedromo. Alla proclamazione ha collaborato anche l'infaticabile Alfonso Pachera. Si è notata, invece, l'assenza del

presidente del Consorzio di Tutela Nerozzi. «Quest'anno abbiamo voluto elevare ancora di più la qualità del prodotto portando il punteggio da 83 a 85 - spiega il presidente onorario della Pro Loco Elio Franchini -. Il che non significa che gli altri vini presentati non siano all'altezza. Eravamo tutti attorno agli 83-84 punti».

27 le aziende partecipanti, 42 i campioni presentati per il Doc 2011, 6 per il Superiore 2010 e 21 i premiati.

«Quest'anno hanno partecipato cinque aziende in più - commenta la neo presidente Manuela Tomasi -. E stiamo già

PER LA PRIMA VOLTA PROCLAMAZIONE E CONSEGNA DIPLOMI NELLO STESSO MOMENTO

Il Custoza ha premiato i produttori «Nel 2013 si farà prima del Vinitaly»

presidente del Consorzio di Tutela Nerozzi.

«Quest'anno abbiamo voluto elevare



L'apertura dei campioni

pensando ad altre novità per la prossima edizione. Nelle prossime settimane metteremo a fuoco un super challenge tra i vincitori che designerà il numero uno assoluto. Nel 2013 il concorso sarà fatto prima del Vinitaly in modo che i nostri produttori possano esibire il diploma in quella rassegna».

I PREMIATI

CUSTOZA SUPERIORE 2010: Villa Medici e Monte del Fra' (Sommacampagna); Rizzi Tenuta S.Leone (Valeggio), Cascina Mondador (Custoza).
CUSTOZA DOC 2011: Il Custode (Villafranca); Zenato (S. Benedetto Lugana); Cantina di Custoza, Tamburino Sardo, Aldo Adami, Gorgo, Tabarini Damiano e Silvio, Cascina Mondador (Custoza); Monte del Fra' 2 campioni e Villa Medici (Sommacampagna); F.lli Valbusa 2 campioni, Le Muraglie e Corte Fornello (Valeggio); Montesor (Verona); Meneghello e Lamberti Giv (Lazise).

LAMBERTI
FRUTTO DI NUOVE GENERAZIONI
Lazise (VR) - Via Gardesana
Tel. 045/7580034

LE MURAGLIE
AZIENDA AGRICOLA
di Vicentini
S. Lucia di Valeggio sul Mincio (Vr)
Tel. 045 6302966 - 339 4971012
info@cantinalemuraglie.com

Azienda Agricola di GIULIO MENEGOTTI
IL CUSTODE
VINI D.O.C. VERONESI
Bianco di Custoza - Passito - Bardolino - Bardolino Chiaretto
Via Madonna - VILLAFRANCA (Vr)
Telefono e Fax 045/6337081

CORSO ONAV
CORSO ITINERANTE NELLE CANTINE DEL TERRITORIO VERONESE
1 OTTOBRE / 3 DICEMBRE 2012
Per informazioni:
Pierino GRIGOLATO 3479247403
Francesco GALEONE 3397195010
Antonio MONACO 3382435580

TABARINI AZIENDA AGRICOLA
TABARINI DAMIANO & SILVIO
Produzione e Vendita Bianco di Custoza
Bardolino - Bardolino Chiaretto
CUSTOZA (VR) - Via Ossario, 27
Tel. 045/516049 - Fax 045/516714
email: aztabarini2002@libero.it

ALDO ADAMI
AZIENDA AGRICOLA
CUSTOZA (VR)
VIA VALBUSA, 25
TEL. 045/516105

Corte MAMAOR
Di Brazzioli Luigi
Loc. Mamaor, 14
S. Lucia ai Monti di Valeggio S/m
Tel. 045 6337008
www.cortemamaor.it

di Valbusa Emiliano e Gabriele
AZIENDA AGRICOLA VALBUSA
VENDITA E DEGUSTAZIONE VINI TIPICI
Loc. Fornello, Valeggio s/M
Tel. e Fax 045 7951588

AZIENDA AGRICOLA
TAMBURINO SARDO
Vendita Vini D.O.C.
di Adriano Fasoli
Strada Tamburino Sardo
Custoza - Tel. e Fax 045/516190
vinitamburinosardo@libero.it

AZIENDA AGRICOLA
VILLA MEDICI
di Caprara Luigi
Via Campagnol, 11
Sommacampagna (VR)
Tel. 045/515147 - 515673



Il sindaco Bertaso

Il documento è passato coi voti della sola maggioranza «Equità fiscale, sviluppo, rigore amministrativo»



A.M. Bigon G. Milanese

CASTEL D'AZZANO

Accordo col privato per il parcheggio per autoarticolati

Manca poco al completamento del parcheggio per autoarticolati in via Toscanini.

Il costo dell'opera ammonta a 164.000,00 euro, ma il Comune non aveva la disponibilità di tale somma, per cui ha pensato ad una soluzione alternativa per dare risposta ad un'esigenza non più procrastinabile: la realizzazione di un parcheggio per autoarticolati in zona industriale.

La normativa attuale obbliga gli amministratori a sviluppare la fantasia per cercare di soddisfare le richieste dei cittadini, anche le più elementari. In questo caso l'amministrazione ha pensato di cercare uno sponsor. «All'inizio sembrava un'idea un po' balzana, dettata più dalla disperazione che dal buonsenso - spiega il sindaco Franco Ber-

tasco - invece una ditta si è dimostrata interessata. E' stato stipulato un accordo di programma con la società INDEX S.p.A., approvato dal Consiglio comunale, con il quale si è concordata la realizzazione di questo parcheggio pubblico, su un'area di circa mq. 4000. Questa soluzione consente di risolvere definitivamente anche un rilevante problema evidente sulla viabilità del paese, che è la sosta lungo le strade della zona di mezzi pesanti». L'area adibita a parcheggio sarà dotata di illuminazione pubblica e impianto di videosorveglianza che sarà collegato con il sistema di controllo in dotazione al corpo intercomunale di Polizia Locale. La spesa per la realizzazione di tutte queste opere è sostenuta interamente dalla società Index S.p.a..

Bilancio da tempi difficili

CALCIO PRIMA CATEGORIA

Il Povegliano cambierà poco Confermato mister Colantoni

Con la promozione in Prima Categoria in tasca, l'ACD Povegliano ha già fatto le prime mosse per la programmazione della prossima stagione. Il presidente Paolo Giusti ed il direttore generale Renzo Tonon hanno raggiunto l'accordo con mister Mario Colantoni, che guiderà la squadra anche il prossimo anno. Con lui è stato confermato il suo staff, l'allenatore in seconda Corrado Frinzi e quello dei portieri Umberto Bitante. Il direttore sportivo Flavio Dal Santo ha ricevuto mandato per andare sul mercato e selezionare tre nuovi elementi, uno per reparto, da inserire nel gruppo che resterà grossomodo quello di quest'anno. La rosa a disposizione di mister Colantoni sarà composta anche da tre o quattro ragazzi del vivaio, che escono dalla squadra Juniores, 1ª nel suo girone.

Il Consiglio comunale ha approvato il bilancio di previsione coi voti della sola maggioranza.

«Un bilancio che tiene conto della gravissima situazione economica generale - spiega il sindaco Anna Maria Bigon -. In questo contesto è fondamentale per noi puntare con decisione ai temi dell'equità fiscale, dello sviluppo economico e del rigore amministrativo. Dobbiamo stare vicino alle sempre più numerose famiglie in difficoltà e attivare tutte le leve di cui si dispone per sostenere le attività del territorio».

L'amministrazione ha deciso di applicare l'Imu al 4 per mille sull'abitazione principale, 9.6 per tutto il resto, 2 su fabbricati agricoli e strumentali. «La scelta di intervenire sull'Imu e non incrementare l'addizionale Irpef - spiega

BILANCIO DI PREVISIONE 2012

ENTRATE	
- ENTRATE TRIBUTARIE (imposte e tasse)	€ 2.426.000,00
- ENTRATE DERIVANTI DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DELLO STATO, DELLA REGIONE E DI ALTRI ENTI PUBBLICI ANCHE IN RAPPORTO ALL'ESERCIZIO DI FUNZIONI DELEGATE DALLA REGIONE	€ 290.849,00
- ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	€ 735.700,00
- ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONE DI CREDITI	€ 526.590,00
- ENTRATE PER ACCENSIONE DI PRESTITI	€ 1.000.000,00
- ENTRATE DA SERVIZI PER CONTO DI TERZI	€ 579.000,00
- AVANZO ESERCIZIO PRECEDENTE	€ 351.500,00
TOTALE COMPLESSIVO ENTRATE	€ 5.909.639,00

USCITE	
- SPESE CORRENTI	€ 3.275.079,00
- SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 833.090,00
- SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI	€ 1.222.470,00
- SPESE DA SERVIZI PER CONTO TERZI	€ 579.000,00
TOTALE GENERALE USCITE	€ 5.909.639,00

l'assessore Milanese - è dettata dalla volontà di non gravare sui redditi da lavoro dei cittadini. Così si distribuisce su una base più ampia la pressione fiscale necessaria per gli equilibri di bilanci».

Per le opere pubbliche si completerà l'ampliamento delle elementari con l'adeguamento antisismico del vecchio stabile e il centro diurno per anziani. Sono previsti interventi su viabilità e strade.

«E' un bilancio attento, ponderato ed equilibrato - conclude Milanese - con un occhio di riguardo a sociale e servizi. Non a caso è man-

tenuta l'esenzione dall'add. Irpef per redditi inferiori a 9 mila euro, e la riduzione del 15% della tariffa rifiuti per ultra 65enni soli con reddito Isee di 14.367,90 euro. Confermato il sostegno alla materna Bressan, alle associazioni, il servizio mensa scolastica e i progetti legati all'attività scolastica, sportiva, ricreativa e culturale».

MANIFESTAZIONI

Ad agosto ritorna la Festa della Fritaja con balli e Bifido

Torna ad agosto la Festa della Fritaja. La Pro Loco ha deciso di riproporre per il terzo anno la Festa della Fritaja. Ma ci sono delle novità rispetto al passato. Intanto la data che sarà il week-end del 4 e 5 agosto. «Abbiamo visto che a luglio c'era già una grande ricchezza di appuntamenti - sottolinea la presidente Margherita Cecco -. Per cui si è deciso di posticiparla. In questo modo garantiremo alla gente che non è partita per le vacanze un altro evento da gustarsi a Povegliano».



La Festa della Fritaja

La Festa della Fritaja, dalle 21, la comicità di El Bifido con I Castion Boy, mentre alla domenica sera ci sarà un'esibizione dei ballerini della scuola Time To Dance Studio di Povegliano

La frittata tipica è quella con i saltarelli che nelle scorse edizioni ha riscosso grandissimo successo.



I ballerini della Time to dance studio

Da evidenziare che, come era stato annunciato l'anno scorso, la degustazione è stata abbinata a un doppio evento: al sabato sera la grande attrazione sa-

Degustazioni e poi comicità e danze come attrazioni

Veronese. Sarà una grande serata danzante che coinvolgerà tutto il pubblico. Danze Standard, Latino Americane, hip hop ed altro ancora. L'ultima novità riguarda la collocazione della Festa. La degustazione di questo prodotto speciale e le danze saranno ospitate nella splendida cornice del parco di Villa Balladoro.

«E' la soluzione migliore - conclude la presidente - e credo che ben si adatti sia per quanto riguarda il momento enogastronomico che quello dello spettacolo».

27LUG	Zucchero Kandinsky Agriturismo Le Bianchette (Custoza)
03AGO	Tres Amis Agriturismo Ca' del Pea (Sommacampagna)

19LUG	Twist (La Colonna Infame) Cantina Monte del Frà (Sommacampagna)
26LUG	Trash (The Jashgawronsky Brothers) Cantina Le Vigne di San Pietro (Sommacampagna)

Comune di Sommacampagna
Assessorato alla Cultura

Strada del Vino
Custoza

FEASR
Fondo Europeo Agricolo per lo sviluppo rurale: l'Europa investe nelle zone rurali

Regione del Veneto

Terre del Custoza

Organismo responsabile dell'informazione:
Comune di Sommacampagna (VR)

Autorità di gestione designata per l'esecuzione:
Regione Veneto - Direzione Piani e Programmi Settore Primario

Iniziativa finanziata dal Programma di Sviluppo Rurale per il Veneto 2007-2013

Ufficio Cultura Comune di Sommacampagna

www.comune.sommacampagna.vr.it | Tel. +39 045 8971356 - 8971357

Il dramma dell'Emilia

Comune e Protezione Civile si sono da subito mobilitati per portare aiuti nelle aree devastate dal sisma



L'incontro in municipio

Come associazione è sparita nell'oblio, ma anche così l'unione delle Villafranca d'Italia è riuscita a fare del bene. Gli oltre 12mila euro del conto dormiente, che è finito nelle mani del Consap, andranno a sostegno della consorella Villafranca, frazione di circa 600 abitanti di Medolla (Mo). I soldi erano fermi ancora dai tempi dell'ultima manifestazione organizzata al Castello con Maurizio Facincani sindaco. Poi i rapporti erano stati tenuti dall'allora presidente del consiglio Fortunato Perina. Proprio quest'ultimo ha lanciato l'idea contattando

chele Paltrinieri che parla di abitazioni devastate, capannoni crollati, nemmeno un campanile ancora in piedi. «La chiesa di San Bartolomeo è crollata. E' rimasta solo la facciata. Ma abbiamo anche molte ville storiche con gravi danni. Come voi veneti anche noi vogliamo rimetterci subito in piedi e quindi l'aspetto fondamentale è far ripartire le aziende. Le attività biomedicali, agroalimentari e meccaniche sono in pericolo. Già prima stavamo lottando contro il rischio della delocalizzazione. C'è bisogno di tutto».

UN CONTRIBUTO ANCHE DA IMPRENDITORI E CASA DI RIPOSO

Il fondo cassa delle Villafranca d'Italia devoluto alla consorella di Medolla

Si è mossa anche l'associazione costruttori di Verona, presieduta dal villafranchese Fortunato Serpelloni, che contribuirà al piano per la ricostruzione. L'idea è di utilizzare operai in mobilità o in cassa integrazione e cercare capannoni vuoti da mettere a disposizione.

Il sindaco Mario Faccioli sta radunando tecnici, insieme al capo dell'Ufficio Arnaldo Toffali, per aiutare i Vigili del Fuoco nella certificazione degli immobili. «E' un lavoro immane visti gli edifici coinvolti» dice il primo cittadino. Anche la Casa di Riposo, infine, si è attivata. Il presidente Elmer Soffiati ha messo a disposizione due posti per anziani.

Un aiuto per i terremotati

Subito in missione a Cento, ma ampia disponibilità a sostenere iniziative a favore anche di altre aree terremotate. Il Comune e la Protezione Civile di Villafranca si sono subito mobilitati per dare una mano a chi ha perso tutto. «Quando vedi da vicino la situazione che si è creata col terremoto - spiega il sindaco Mario Faccioli - diventa automatico cercare di mettere in piedi iniziative che possano contribuire a risolle-
vare queste popolazioni. Molti si sono fatti avanti per donazioni. Ma prima di raccogliere soldi con cui si acquisteranno diretta-



La tendopoli montata dalla Protezione Civile



Il gruppo dei volontari che si sono recati a Cento

mente materiali, dobbiamo avere una destinazione precisa per evitare dispersioni inutili».

Un gruppetto di sette volontari della Protezione Civile Ana aveva raggiunto subito Cento con

acqua, latte, vettovaglie e due celle frigo, frutto della generosità di commercianti e imprenditori lo-

cali. Ma l'opera più importante è stata montare la tendopoli. «Abbiamo allestito 60 tende - spiega il capogruppo Franco Maraia - Ci siamo trovati davanti a una situazione particolare, visto che la maggior parte erano extracomunitari con problemi per il consumo del cibo e per gli alloggiamenti. Con buon senso e pazienza si è cercato di risolvere le difficoltà. A turno torniamo nelle zone terremotate a portare il nostro contributo».



Il sopralluogo a S.Felice sul Panaro

Valeggio da subito in prima fila a sostegno delle popolazioni dell'Emilia Romagna. Il Comune si è messo a disposizione di alcuni comuni emiliani, manifestando la propria solidarietà e raccogliendo beni di prima necessità per il comune di San Felice sul Panaro, coinvolgendo tutti i gruppi e le associazioni presenti sul territorio, tra cui il Reparto Volo attraverso il quale sono stati installati pannelli per la produzione di acqua calda.

«Si è cercato di raccogliere materiali per l'igiene personale, pannolini per bambini, vestiario nuovo, casalinghi e repellenti - spiega Daniela Sansò della Protezione Civile -



Il sindaco Tosoni sui luoghi del dramma

QUI VALEGGIO

Tosoni: Andare oltre l'emergenza

La scelta dei materiali è stata fatta in funzione della prima visita effettuata presso il comune di San Felice sul Panaro con l'obiettivo di riuscire a soddisfare la richiesta reale evitando di far pervenire materiale non necessario». Proprio la visita alle zone terremotate ha dato una spinta decisiva all'iniziativa che poi è stata fatta propria dall'intera cittadinanza. Un contributo significativo è arrivato, inoltre, da parte di molte aziende valeggiane. La grande affluenza ha permesso di effettuare, da parte dei volontari del Gruppo Comunale di Protezione Civile, più consegne settimanali sino a fine giugno.

«Abbiamo trovato veramente una situazione drammatica - spiega il sindaco Angelo Tosoni - L'obiettivo del Comune, pertanto, è quello di non fermarsi a questa iniziativa ma di rimanere accanto a queste popolazioni nel tempo, andando oltre la prima emergenza».

QUI SOMMACAMPAGNA

Raccolta più di una tonnellata di materiale di prima necessità

La locale Protezione Ambientale Civile, con il patrocinio del Comune di Sommacampagna, ha organizzato nella sala consiliare una raccolta di prodotti da inviare ai terremotati dell'Emilia Romagna. Sono stati raccolti generi alimentari a lunga scadenza, prodotti per l'igiene personale (pannolini per bambini e anziani e assorbenti), articoli nuovi di vestiario e calzature, giocattoli, articoli di cancelleria, lettini da campo e carrelli tenda.



La raccolta in sala consiliare

La Protezione Ambientale Civile ha provveduto a portare quanto raccolto nel magazzino distrettuale VR7 a Castelnuovo del Garda, da dove sono partiti alla volta dei campi profughi gestiti anche dalla Protezione Civile di Verona, tra cui il Campo San Biagio a San Felice sul Panaro.

«Ringrazio i cittadini di Sommacampagna che, chiamati a donare per le persone in difficoltà colpite da tale calamità, hanno risposto con grande generosità e questo va sottolineato visto il momento economico difficile che stanno attraversando molte famiglie - commenta l'assessore Pietropoli - Il peso totale del materiale raccolto supera la tonnellata, tra cui è bene evidenziare oltre 110 kg di barattoli di macedonia, 53,5 kg di pelati, 112 kg di pasta e 34 lt di latte. Rivolgo inoltre un sentito ringraziamento ai volontari della Protezione Civile che hanno organizzato la raccolta».

Fiera: devoluti i soldi dei fuochi artificiali Ristoratori: dati 7 mila euro a Mirandola

Niente fuochi ma solidarietà. L'Amministrazione Comunale di Valeggio ha stabilito, infatti, di devolvere a favore delle popolazioni dell'Emilia Romagna colpite dal terremoto il denaro di solito destinato allo spettacolo dei fuochi pirotecnici a fine Fiera. La scelta di devolvere il denaro si inserisce nell'ambito del progetto "Valeggio per l'Emilia".

I GIOVANI DI S.LUCIA - Altra iniziativa da sottolineare è quella dei giovani di Santa Lucia ai Monti che hanno raccolto risorse da destinare ai terremotati.

RISTORATORI - Anche dalla Cena sul Ponte aiuti ai terremotati. «Abbiamo consegnato nelle mani di Paolo Barbieri, presidente del consiglio comunale di Mirandola, un assegno di 5.000 euro a

cui ne aggiungeremo altri 2.000 - spiega Nadia Pasquali dell'Arv -. L'idea di aiutare Mirandola ci è venuta proprio durante la conferenza stampa di presentazione quando ci fu una forte scossa. Abbiamo in animo di andare a settembre da loro e di mantenere i contatti con questo paese emiliano dove anche lì i tortellini sono prodotto tipico».

Il fatto del giorno

Provincia, Catullo e Comune hanno chiesto all'Autobrennero di realizzare l'uscita autostradale a Isolalta anziché a Dossobuono in

un'area verde



Dopo Alpo anche Quaderni insorge per il traffico di mezzi pesanti. C'è grande disagio se non arrabbiatura a livello di guardia. «Non ne possiamo più dei problemi di traffico pesante incombenti ormai da diversi anni sulla rete stradale (via Carlo Poma e via Mazzini) che attraversa il centro del paese di Quaderni - sottolinea Franco Scattolini -. In questi ultimi mesi, al già caoti-

DOPO L'ALPO C'È UN'ALTRA COMUNITÀ CHE SI LAMENTA PER IL TRAFFICO PESANTE

Quaderni urla: basta camion

co e pericoloso transito di mezzi pesanti si sono aggiunti camion con rimorchio che trasportano enormi tubi della Snam. E' dalla scorsa estate che dobbiamo fare i conti con questi mezzi che attraversano il cuore del paese. Proprio sul numero di novembre di Target l'assessore Francesco Arduini, presentando il Piano lavori 2012/13/14 includeva, fra gli altri, anche la realizzazione della circonvallazione di Quaderni in tre stralci. Per l'anno 2012 sono previste 2.500.000 Euro su

un totale di spesa di 6 milioni e 200.000. Ma cominciamo a dubitarne. Conoscere i tempi tecnici per la realizzazione dell'opera non è sufficiente a togliere il disagio ai cittadini di Quaderni. Si potrebbe comunque alleggerirne il peso, nel frattempo, invitando i trasportatori dei tubi Snam provenienti da Mozzecane ad utilizzare le circonvallazioni esistenti di Roverbella e Valeggio sul Mincio come alternativa. Bisogna fare qualcosa perché la gente non ne può veramente più».



Mario Faccioli

Il casello non si fa più

Il sindaco: «Via libera solo se diventava un'opportunità»

Senza bretellina il problema Alpo non ha soluzione

Un'interpellanza del consigliere di opposizione Alessandro Dalmaso ha messo i riflettori sul problema del traffico ad Alpo dopo la chiusura di via Dosdegà. «Ora è una situazione contingente - risponde il sindaco Faccioli - ma il problema resterà anche dopo il completamento della Grezzanella. Purtroppo vi siete accorti ora del problema altrimenti quando eravate in amministrazione non avreste fatto togliere la bretellina a favore del sottopasso. Poi doveva farla la Provincia ma è restata senza soldi. E ricordate l'arrabbiatura che ho avuto con Miozzi perché è un'opera fondamentale. Ora basterebbe che Povegliano sistemasse 200 m di strada. Noi collaboreremo ma dipende da loro. Di certo non assisteremo passivi a questo fatto. Siamo capaci anche noi di mettere i divieti e fare proteste clamorose».

Passo indietro sull'ipotesi di un casello a Dossobuono per l'autostrada Brennero-Modena A22 all'altezza dell'aeroporto Catullo che doveva servire lo scalo e anche l'interporto del Quadrante Europa. L'opera sarebbe stata pagata dall'Autobrennero, che da diversi anni aveva già stanziato 15 milioni. La Provincia di Verona ha deliberato invece di chiedere alla società autostradale, di cui è socia al 5,51%, di destinare quel finanziamento per spostare il nuovo casello a Isolalta, vicino a Vigasio, in previsione della realizzazione dell'autodromo Motorcity e del District Park, il parco della logistica avanzata.

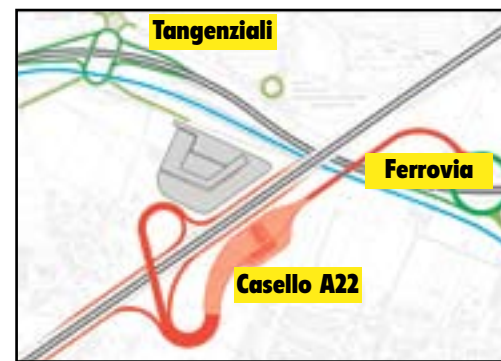
Gli abitanti della frazione tirano un sospiro di sollievo

«Come Provincia, insieme all'aeroporto Catullo e al Comune di Villafranca - spiega il presidente Giovanni Miozzi - abbiamo deciso di chiedere che il casello venga fatto a Isolalta. Così si potrà sbloccare il grande progetto dell'autodromo Motorcity e quello del District Park. In questo momento siamo stati concordi che sia questa la vera priorità per il nostro territorio veronese». D'altra parte il quadro relativo al piano di espansione del Catullo non è più quello che si prospettava negli ultimi anni. Il sindaco di Villafranca Ma-



Renzo Piazza

rio Faccioli in consiglio comunale aveva chiesto ampia condivisione sul progetto per dare il via libera la casello. «Ho sempre sostenuto che il casello avrebbe dovuto essere un'opportunità e la risposta a un bisogno di sistemare l'area con vantaggi sulla viabilità - commenta il primo cittadino -. Per questo avevo chiesto a chi doveva occuparsi della realizzazione tutta una serie di questioni che riguardavano la collocazione sul nostro territorio. In questo momento non sono stati in grado di rispondermi per cui ho dato via libera allo spostamento del



casello altrove». Esultano gli abitanti della frazione che vedevano come il fumo negli occhi la realizzazione di questa infrastruttura nell'area verde di Dossobuono. C'era stata una mobilitazione generale che, dopo anni durante i quali si era parlato di quest'opera senza grosse proteste, era letteralmente esplosa. «E' una vittoria dei cittadini» commenta con soddisfazione Renzo Piazza della lista civica Dossobuono Insieme.

E si sta per risolvere il problema dell'incrocio di via Chiodo

Un'altra buona notizia per gli abitanti di Dossobuono. All'inizio di agosto, infatti, saranno ultimati i lavori di realizzazione della rotatoria tra via Crocioni, Strada del Chiodo, via Cavour e via Mantovana. «C'è stato un investimento di 590mila euro - sottolinea l'assessore Francesco Arduini - per dare una risposta alle richieste dei cittadini che chiedevano di sistemare un incrocio pericoloso e luogo di innumerevoli incidenti. La struttura della rotatoria è ultimata.

Ora si dovranno realizzare la segnaletica e l'illuminazione, con l'inserimento nella parte centrale dell'erba sintetica. Durante i lavori per la segnaletica sarà istituito il senso doppio alternato. Ci sarà, quindi, qualche disagio da sopportare ma credo che ne valga la pena». La rotonda di fatto costituisce la porta per la circonvallazione di Dossobuono che vedrà a breve realizzato il tratto B per togliere il traffico dalle vie del centro.

AZIENDA AGRITURISTICA
La Fredda
Per i tuoi pranzi e cene scegli di mangiare bene e genuino

AGRITURISMO La Fredda
TEL. 045.510124 FAX 045.510127 www.lafredda.com

In tavola i prodotti della nostra azienda agricola

Strada Sommacampagna - Custoza - Località La Fredda - VR
tel. 045 510124 - fax 045 510127 - www.lafredda.com

domina
moderne visioni
Moda e Accessori

Sconti dal 20 al 50%

Borse e accessori BEVERLY HILLS POLO CLUB
Bigiotteria in alluminio riciclato lavorato a mano e Bracciali LUCES by VESTOPOZZO
Sciarpe in seta e lino PYAAR e PASSIGATTI
Abbigliamento donna **dalla taglia 46 alla 54**

Via Pace, 35 - Villafranca di Verona - Chiuso lunedì mattina.

SERVIZI

Nelle mense scolastiche per quest'anno ci sarà solo l'adeguamento Istat di pochi centesimi



Maria Cordioli

Ci sarà solo l'incremento Istat per i pranzi nelle mense di elementari e medie. Lo annuncia con soddisfazione l'assessore Maria Cordioli dopo che il Comune ha evitato che la ditta appaltatrice ritocasse le tariffe. In sostanza si tratta di soli quindici centesimi a buono pasto, sia su quello a prezzo pieno, sia su quello a cifra ridotta. In pratica lo scatto alla risposta di una telefonata.

Quindi un aumento che non va certo a incidere in maniera rilevante sul bilancio familiare. Lo scorso anno il Comune aveva

rinnovato la convenzione con la vicentina Euroristorazione srl, di Torri di Quartesolo (con una previsione di 149.500 pasti distribuiti nei tre anni scolastici dal 2011-2012 al 2013-2014).

«E' quello di cui ci siamo preoccupati come Amministrazione comunale - sottolinea l'assessore -. L'adeguamento Istat era già previsto solo per quest'anno e quindi siamo soddisfatti che non ci siano stati ulte-



I due studenti dell'Anti premiati

Gabriele Spallino di Villafranca di Verona e Nicola Serpelloni di Povegliano, che quest'anno hanno frequentato la classe 3ª del Liceo Scientifico Tecnologico dell'Istituto C. Anti di Villafranca, sono i vincitori per il Veneto del concorso "Obiettivo Alluminio" indetto dal CIAL (Consorzio nazionale per il recupero e il riciclo dell'alluminio) con sede a Milano, in collaborazione con il Giffoni Film Festival e le scuole superiori.

Il concorso ha coinvolto tutte le scuole supe-

HANNO VINTO IL CONCORSO NAZIONALE SU RECUPERO E RICICLO ALLUMINIO

Gabriele e Nicola (Anti) primi in Veneto. Ora sono giudici e inviati speciali al Giffoni Festival

riori di 5 regioni (Valle d'Aosta, Veneto Umbria, Abruzzo e Sardegna) per un totale di 900 scuole con oltre 40.000 studenti. I ragazzi si sono messi alla prova come giovani videomaker, realizzando filmati sul mondo dell'alluminio che li circonda. In particolare, Gabriele e Nicola hanno realizzato un video dandogli un taglio cinematografico ispirandosi a «Mission impossible» che, sottoposto alla commissione giudicatrice, è risultato vincitore per la Regione Veneto.

Grazie a questo successo sono entrati a far

parte della giuria del Giffoni Film Festival, importante rassegna internazionale cinematografica del cinema per ragazzi con 170 film in concorso, giunto ormai alla 42ª edizione. Giuria di cui fanno parte più di 3.300 ragazzi, divisi in sezioni in base all'età, provenienti da 54 nazioni, ospiti del festival sino al 24 luglio.

Inoltre, armati di telecamera, durante i giorni del Festival stanno riprendendo i momenti salienti delle giornate giffonesi, confrontandosi e intervistando ospiti e ragazzi presenti.

Pasti, niente salassi

Maria Cordioli: «C'è uno sforzo massimo a favore delle famiglie»

rioni pesanti aggravati per le famiglie in questo difficile momento di crisi economica generale».

Gli studenti che utilizzano il servizio ristorazione sono distribuiti in otto istituti villafranchesi: le elementari Locchi di Dossobuono, Marchi di Pizzoletta, Frank di Rosegafarro, Zanella di Rizza, Alighieri e Bellotti del capoluogo e le medie Cavalchini Moro di Villafranca.

Restano in vigore tutte le agevolazioni per chi ha più figli e gli sconti speciali alle primarie di Pizzoletta e Rosegafarro dove è in vigore l'obbligo del rientro pomeridiano.

«E' un settore dove stiamo facendo uno sforzo massimo per venire in contro alle necessità delle famiglie - conclude Maria Cordioli -. E' sempre più difficile perché è sotto gli occhi di tutti che anche il Comune si trova a fare i conti con sempre meno risorse a disposizione da poter investire».

LE NUOVE TARIFFE

- Costo a pasto per il 1° figlio. 4 euro e 53 cent.
- Dal secondo figlio il costo è ridotto a 3,30 euro
- Blocchetto da 10. 33 euro (anziché 45,30). I fratelli devono acquistare un blocchetto a prezzo intero e uno a prezzo ridotto senza poter effettuare acquisti separati al fine di evitare speculazioni sul prezzo dei pasti
- Pizzoletta e Rosegafarro. 3 euro e 45 cent. (redditi sotto i 6 mila euro in base all'indice Isee), 2,6 euro (se genitori disoccupati)

LE SCUOLE COINVOLTE

- Scuola primaria "V. Locchi" di Dossobuono per cinque giorni a settimana
- Scuola primaria "D. Alighieri" di Villafranca per cinque giorni a settimana (non curricolari)
- Scuola primaria "C. Marchi" di Pizzoletta per cinque giorni a settimana
- Scuola primaria "A. Frank" di Rosegafarro per cinque giorni a settimana
- Scuola primaria "G. Zanella" di Rizza per cinque giorni a settimana (alcuni non curricolari)
- Scuola primaria "G. Bellotti" di Villafranca per cinque giorni a settimana
- Scuola secondaria di 1° grado "Cavalchini-Moro" di Villafranca per cinque giorni a settimana
- Scuola primaria "Don Calabria" di Alpo per cinque giorni a settimana (non curricolari)

GIOCHI STUDENTESCHI

Finali di pallamano provinciali: la media di Dossobuono cede il passo ai coetanei di Povegliano



La squadra della scuola media di Povegliano

Negli ultimi spiccioli di stagione scolastica c'è stato spazio anche per l'ennesima ottima prestazione di atleti del bacino villafranchese ai campionati studenteschi. A contendersi il titolo sono arrivate due squadre del comprensorio. Il successo è andato alla squadra di pallamano maschile della scuola media «A. Manzoni» di Povegliano allenata dall'insegnante Alessandra Finizio, che ha conquistato il titolo di campione provinciale ai giochi sportivi studenteschi nella finale contro la scuola media di Dossobuono. I vincitori hanno sfruttato al meglio il fattore casa. La partita conclusiva, infatti, si è disputata proprio nella palestra delle scuole medie di Povegliano. Ad entrambe le contendenti l'applauso di Target.

La festa di fine anno al Girotondo



Buone notizie anche per chi ha figli da mandare all'asilo nido comunale. L'Amministrazione ha infatti deciso di non aumentare le rette dell'asilo nido Il Girotondo di Villafranca.

Inoltre sono previste importanti agevolazioni. Sono infatti previsti sconti del 15 per cento per il secondo figlio e del 50 per il terzo. Le famiglie con bambini portatori di handicap avranno un beneficio del 25 per cento. In caso di fratelli gemelli lo sconto è del 30 per cento sul secondo, con la frequenza gratuita dal terzo in poi. Tali riduzioni non possono essere cumulate, ma vanno applicate singolarmente.

ASILO NIDO COMUNALE

Non aumentano le rette a Il Girotondo «E viene offerto un servizio di qualità»

«Anche in questa circostanza - spiega l'assessore Cordioli - abbiamo fatto i salti mortali per mantenere invariate le rette. E' un segnale forte di sostegno alle famiglie. In un momento di crisi come quello attuale, l'asilo nido è più che mai un servizio determinante per i genitori, sempre più richiesto. E non dimentichiamo che questa è una struttura con personale qualificato anche dal punto di vista educativo. Pertanto anche per quest'anno siamo riusciti a raggiungere l'obiettivo di offrire un servizio di qualità senza aumentare le rette».

Sono previste anche delle penali se il pagamento della retta dell'asilo nido comunale non sarà effettuato nei tem-

FASCE ISEE RETTE ASILO NIDO COMUNALE

Orari	0-5.000 euro	€ 5001-8000	€ 8001 - 11.000	€ 11.001 - 14.000	€ 14.001 - 18.000	Oltre 18.000 €
Mattina 7.30 - 13	130,00 €	160,00 €	190,00 €	235,00 €	290,00 €	345,00 €
Classico 7.30 - 16	156,00 €	192,00 €	228,00 €	282,00 €	348,00 €	414,00 €
Prolungato 7.30 - 18	196,00 €	232,00 €	268,00 €	322,00 €	388,00 €	454,00 €

pi stabiliti: euro 3,50 per il 1° mese di ritardo, decorrente dal giorno successivo alla data di scadenza del pagamento da effettuare (20° giorno del mese in corso);

euro 5 dal 2° mese di ritardo in poi. Nel caso usufruiscano del servizio più figli, in aggiunta dovranno essere versati 1,50 euro per ogni figlio oltre il primo.

In precedenza il Comune aveva mantenute inalterate anche le rette per le scuole materne e il trasporto scolastico.

GIARDINI

Già durante l'estate i primi lavori che sono stati concordati dopo continui incontri con la Soprintendenza



Lo staff col presidente Finetto

Aria nuova al Centro Sociale per quanto riguarda il servizio di ristorazione. Il cuoco Gaetano e il suo staff vogliono far diventare il ristorante-pizzeria da Carlo un punto di riferimento sul territorio. «C'è grande intesa con il Ciricupe e il suo presidente Finetto - commenta lo chef Gaetano - e vogliamo proporre non solo pizze di qualità ma anche i piatti più prelibati della cucina italiana. Inoltre, visto il momento di crisi, vogliamo proporre

prezzi molto contenuti per andare in contro alle esigenze delle famiglie e dei lavoratori. Così ecco tutti giorni a pranzo e cena il menù completo a buffet o la pizza con bevanda a scelta a 5 euro».

Ma anche il Ciricupe si adegua per dare sempre opportunità ricreative agli anziani. Tutti i giorni sono aperti i campi di bocce. Ogni venerdì sera gara di briscola. La tradizionale grigliata la sera di Ferragosto (15 agosto) costerà solo 9 euro, bevanda compresa. L'evento si terrà nell'area esterna con la musica dell'orchestra Francesco.

5 euro
Pizza e bevanda a scelta
Menù a buffet completo con bevanda a scelta

Via Rinaldo 9/a Villafranca
(Primo piano del Centro Sociale)
Tel. 045 6305319 - 366 7139328



Dopo i lavori di sfoltimento degli alberi di due anni fa, torna d'attualità la riqualificazione dei giardini del Castello.

«Così come sono adesso fanno schifo» ammette senza mezzi termini il sindaco Mario Facioli. Ma stavolta dovrebbe trattarsi di un intervento radicale che cambierà volto all'area verde che circonda il maniero. «Da due anni avevamo inoltrato un progetto alla Soprintendenza

con la quale siamo sempre stati in contatto e che ha stabilito le direttive per l'intervento - spiega il primo cittadino -. Si tratta di un'area tutelata perché circonda il Castello. Ma va sistemata proprio in funzione del Castello che resta il bene da salvaguardare e valorizzare».

Sarà sistemato anche lo sterrato esterno dove c'è un parcheggio disordinato

Quindi se la Soprintendenza non vuole saperne di parcheggio all'interno delle mura (cosa che aveva

sperimentato anche il precedente sindaco Luciano Zanolli), ecco che anche gli alberi fuori sono destinati in gran parte a fare una brutta fine perché tolgono visibilità al monumento.

«Esatto - dice il sindaco -. Le indicazioni sono state precise. Spariranno gran parte degli alberi con una piccola deroga per i cedri del Libano. Al loro posto alberi da ombra ma non di grande crescita. Saranno eliminate le siepi, rifatti i

selciati e sarà tutto un prato, sistemati i monumenti e creati un'illuminazione adeguata e l'impianto di irrigazione. Più ordine, più visibilità, più sicurezza, più decoro».

Nel progetto c'è anche la sistemazione dello sterrato esterno dove ora si parcheggia in modo disordinato. In tutto saranno investiti a stralci circa 800 mila euro. Il Comune è in attesa del bando per accedere a un finanziamento regionale.

«Così fa schifo»

«Via le siepi, selciati nuovi, pochi alberi e prato»

E magari va sistemato uno degli incroci più incidentati

Con l'occasione andrebbe sistemato l'incrocio tra via Trieste e via Roma, luogo quasi quotidiano di incidenti, nella maggior parte dei casi i coinvolti se la sbrigano senza chiamare i vigili. Ma in altri casi si è sfiorata la tragedia e solo per un puro colpo di fortuna non ci è scappato il morto. Come quando l'ennesimo mancato rispetto dello stop ha provocato una paurosa quanto spettacolare carambola. La dinamica è sempre la stessa. Chi proviene da via Trieste non si accorge di chi scende in via Roma. Se è vero che fermanosi allo stop e guardando bene problemi non ce ne sarebbero, è altrettanto vero che se continuano



Un incidente all'incrocio tra via Trieste e via Roma

a succedere incidenti qualcosa che non va c'è. E bisogna intervenire. In attesa magari di una rotonda, si possono arretrare bandelle e parcheggi (che lo spazio c'è) con la linea segnalata dai pilottini gialli. La linea dello stop si troverebbe così più avanzata (come in via Molini) e a quel punto non ci sarebbero angoli semi oscuri.

GIORNATA ECOLOGICA

Giovani volontari in appoggio al Comune per pulire il Tione



Il gruppo dei volontari

Di nuovo volontari al lavoro per ripulire il Tione in una domenica ecologica che sta diventando una consuetudine a Villafranca. L'Amministrazione ha appoggiato l'iniziativa che è scaturita ancora una volta dalla buona volontà dei gruppi La Spalliera e OLOS coordinati da Luca Veronesi e Sara Baciga. Al centro delle pulizie ancora una volta il percorso del Tione che purtroppo resta sempre il bersaglio preferito scelto dagli incivili che gettano i rifiuti lungo le rive del fiume. Il Comune come sempre ha messo a disposizione le attrezzature ed ha provveduto con Amia alla raccolta dei sacchi con le immondizie. «Voglio ringraziare i partecipanti che si sono messi a disposizione senza volere nulla in cambio - sottolinea l'assessore Alessio Adami -. Ora abbiamo sospeso queste iniziative che riprenderemo quando le temperature saranno più clementi».

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Il peso dei rifiuti: premiate la classe 2^a media di Dossobuono e la scuola Alighieri

Si è concluso il progetto "Il peso dei rifiuti" che il Comune di Villafranca di Verona ha promosso per l'educazione dei ragazzi alla corretta raccolta differenziata

Tra le scuole medie che hanno partecipato è stata premiata la classe più virtuosa, la seconda di Dossobuono, con una giornata presso la ditta Lamacart dove gli alunni hanno potuto vedere il ciclo di recupero di carta e cartone. Per le scuole primarie è stata premiata la D. Alighieri di Villafranca con un buono da euro 200 spendibile in materiale di cancelleria e la pergamena di partecipazione. E' risultata la più virtuosa per la quantità di rifiuto prodotto pro-capite, in base al numero di alunni e al numero di ore di lezione settimanali (obiettivo di riduzione) e per la percentuale di rifiuto riciclabile sul totale dei rifiuti prodotti (obiettivo di differenziazione).

A tutte le altre scuole è stato consegnato un buono da euro 50 spendibile in materiale di cancelleria e la pergamena per la partecipazione ed il grande impegno dimostrato. A tutte le scuole primarie, secondarie e superiori sono stati consegnati dei tabelloni, da appendere in ogni classe, esem-

plificativi di una corretta raccolta del rifiuto.

«E' stata un'esperienza molto positiva - commenta l'assessore Alessio Adami -. Voglio ringraziare tutti i dirigenti scolastici e gli insegnanti per la grande passione e per aver partecipato con entusiasmo, gli alunni per l'impegno dimostrato, Achab Group e il Consorzio Bacino VR2 per il progetto ed il supporto e Savina Nicolis della cartoleria Nicolis per la grande disponibilità ed il materiale messo a disposizione».

L'assessore Adami col tabellone



e all'adozione di comportamenti volti alla riduzione dei rifiuti. L'iniziativa ha coinvolto circa 4.000 alunni delle scuole elementari e medie.

Le principali finalità del progetto erano due, strettamente legate tra loro: rendere consapevoli i ragazzi sulla quantità di rifiuti che ognuno di loro produce e far comprendere l'importanza della raccolta differenziata, del recupero e del riciclaggio, finalizzati a risparmiare risorse e ridurre la quantità di rifiuti destinati alla discarica.



M. Facincani

NUOVO GRUPPO CONSILIARE

Facincani si smarca: ecco i «Popolari liberali»

Politica villafranchese sempre più bollente nel Centrodestra. I consiglieri Maurizio Facincani, Franco Frustoli e Stefano Predomo hanno costituito un nuovo gruppo consiliare in comune a Villafranca di Verona denominato "Popolari Liberali".

Il gruppo di consiglieri, l'assessore di riferimento Luca Zamperini e il portavoce Carlo Ferrarese hanno fatto questo passo per tornare alle origini del loro impegno politico. «Da sempre siamo operanti in un contesto di centro destra moderato, impegnati per dare risposte concrete ai cittadini tenendo conto delle difficoltà economiche e sociali che vivono le famiglie, i giovani, i lavoratori e le imprese - dichiara

il portavoce Ferrarese, a nome del gruppo -. La scelta di costituire un gruppo consiliare autonomo risponde alla necessità di lottare e garantire un grande impegno e lavoro del gruppo sui temi storici a noi cari: ampliamento del Magalini per renderlo un ospedale di elevata qualità con tutti i reparti e servizi, bassa tassazione per le famiglie e le imprese, lotta agli sprechi della spesa pubblica, vivibilità del paese e delle frazioni e qualità della vita, realizzazione della Grezzanella e della circonvallazione di Dossobuono, sostegno alle politiche sociali e alle associazioni, sicurezza. Abbiamo necessità di avere maggior peso in seno alla maggioranza sui grandi temi per poter meglio

incidere sulle ultime scelte dell'amministrazione in fine mandato. Non ci interessano le polemiche all'interno del Pdl. Pensiamo che sia necessaria una gestione meno personalistica, con meno eccessi e con tanta condivisione e dialogo con le associazioni e le persone. Vogliamo essere un forte stimolo per il Pdl al fine di farlo tornare fra la gente. Vogliamo un nuovo centro destra fatto di personaggi credibili che conoscano i problemi reali delle persone e si spendano per gli altri, essere la voce ferma e pacata della gente delusa dalla politica dei proclami, delle urla inutili e dagli eccessi di egocentrismo. Serve buon senso per risolvere i problemi».

CONSIGLIO

Al termine di un acceso dibattito sulla tassazione l'assemblea ha approvato il bilancio di previsione con i voti della sola maggioranza

Battaglia su Irpef e Imu

«Misura equa», ma l'opposizione accusa: «Meglio tassa su casa che più addizionale»

Il consiglio comunale ha approvato il bilancio di previsione 2012 che ammonta a 37.447.823 euro. Il documento è passato con i soli voti della maggioranza. Ma a tener banco è stato un lungo e vivace scambio di accuse sulle aliquote Imu e Irpef. L'imposta municipale sulla prima casa grazie alle detrazioni è stata azzerata mentre l'addizionale Irpef passa da 0,4 a 0,7.

Dalla minoranza sono arrivate molte proposte al fine di non maggiorare l'addizionale Irpef. «Si può dimezzare l'aliquota base della prima casa (da 0,4% a 0,2%), che con le detrazioni di legge sarebbe praticamente esentata; ridurre l'aliquota base sulla "seconda casa" (da 0,76% a 0,5%) che venga data in uso o comodato a parenti di I grado in linea retta (è il caso di figli che, sposati

o conviventi, vivono in appartamenti dei genitori spesso acquistati coi risparmi di una vita); dimezzare l'aliquota base per le associazioni di volontariato e le ONLUS (da 0,76% a 0,38%); sfavorendo invece le unità immobiliari che rimangono sfitte, aumentando l'aliquota base da 0,76% a 0,9%; ridurre l'aliquota base che grava su negozi e immobili di imprese artigiane o piccole imprese che attualmente versano in un momento di particolare difficoltà finanziaria».

Pesante l'affondo di **Paolo Martari (Pd)** a nome anche dei colleghi **Graziano Tovo (Pd)**, **Alessandrino Dal Maso** e **Luciano Zanolli (Cittadini per Zanolli)** e **Renzo Piazzì (Dossobuono Insieme)**: «Con queste decisioni Supermario & Co. non hanno fatto alcuna distinzione tra chi è proprietario di grandi ville e

Terilli: «E' un bilancio lacrime e sangue ma che garantisce servizi di prim'ordine»



chi invece possiede mini appartamenti, né tra chi avrebbe goduto di importanti detrazioni (famiglie numerose, ad esempio) e chi non ne avrebbe beneficiato. Dietro lo slogan della tutela della casa come bene essenziale hanno trovato un

premio inatteso molti evasori. Ci sono commercianti che in media dichiarano 16mila euro l'anno e imprenditori che dichiarano meno dei loro dipendenti. L'aumento dell'Irpef è un'ulteriore imposta che grava su tutti coloro che non possono "nascondere" il loro reddito, cioè lavoratori dipendenti e pensionati».

Dalla maggioranza reazioni univoche. **L'assessore Riccardo Maraia (Udc)** è stato molto chiaro: «Non è corretto collegare l'aumento dell'addizionale Irpef all'esenzione Imu della prima casa, in quanto è in stretta correlazione con i tagli che ha imposto lo Stato e ne è prova tangibile

che anche gli altri Comuni hanno adottato la medesima manovra e in più hanno fatto pagare l'Imu. Quindi il nostro è un Comune che non penalizza certo i cittadini. Tanto per fare un esempio, chi ha redditi per 16mila euro l'anno pagherà 48 euro in più, chi ne ha 32mila 96. Molto meno che se dovessero pagare 250 euro di Imu».

Il capogruppo Nicola Terilli ha aggiunto: «E' un bilancio lacrime e sangue che garantisce comunque uno standard qualitativo di prim'ordine dei servizi per i cittadini. Sull'addizionale Irpef contiamo, insieme al resto della maggioranza, di prevedere l'introduzione di eventuali scaglioni in base al reddito».

Martari «Irpef grava su tutti coloro che noan possono "nascondere" il reddito»



Stesso concetto è stato sottolineato da **Arianna Residori (Alleanza per Villafranca)**: «Un impegno immediato a rivedere il bilancio per abbassare l'Irpef».

Il capogruppo Pdl **Adriano Cordioli** ha precisato: «Bisognerà muoversi per trovare nuove risorse magari facendo pagare un contributo da parte di chi soggiorna a Villafranca. In ogni caso i tagli dei trasferimenti statali per il 2012 sono pari a 2 milioni e 400 mila euro e possiamo farvi fronte grazie alle risorse liberate con il virtuoso operato di questa amministrazione degli scorsi anni, tanto avversato dall'opposizione».

Maurizio Facincani (Popolari liberali) ha ribadito: «Insieme si è deciso di non toccare Tarsu, togliere Imu, mantenere attenzione a sociale e scuola, viabilità.

Tutti sappiamo che aumentare l'addizionale Irpef non piace. Col buon senso tutti lavoreremo per un'ulteriore riduzione di spese non fondamentali e chiedendo agli organizzatori dei concerti di versare al Comune un contributo per spettatore».

Il capogruppo della **Legga Camillo Beggelli** ha accusato: «Al Governo il Pd ha bocciato un nostro emendamento per equiparare prima casa ad edifici dati in comodato a famigliari e di concedere più pertinenze collegate a prima casa. Qui chiedono queste cose».

Il sindaco **Mario Faccioli (Pdl)** ha spiegato: «Abbiamo fatto la manovra migliore per i cittadini. Le cifre non mentono. Gli altri Comuni, pur avendo addizionale Irpef, hanno applicato e anche aumentato Imu per coprire i tagli statali. E' ovvio che se reperiremo nuove entrate saremo i primi ad essere felici di incidere di meno sulle tasche dei cittadini. Ma da Monti continuano ad arrivare tagli. Ora, con l'annunciata famosa revisione di spesa, non sappiamo bene cosa ci capiterà tra capo e collo. Ma sarà un'altra mazzata. Vuol dire che questo bilancio in pratica è già superato nei fatti».

Il sindaco: «Guardate gli altri Comuni. E' la manovra migliore per i cittadini»



CF COSTRUZIONI s.r.l.

Via Cavour 52 - 37062 Dossobuono (VR)
Tel. 045.2372161 - Fax 045.2372166
info@cfcostruzioni.vr.it



**Costruzione di edifici civili e industriali
Restauri e ristrutturazioni**

Per informazioni e preventivi: Geom. Carli Tiziano
Cell. 345.0495982 - 340.8113676



NUOVA APERTURA

**OLTRE 40
GUARNIZIONI
CALDE E
FREDE
DA POTER
GUSTARE!**

VIA PACE 27 VILAFRANCA DI VERONA

I Comuni costretti a reperire risorse straordinarie per compensare i tagli dello Stato



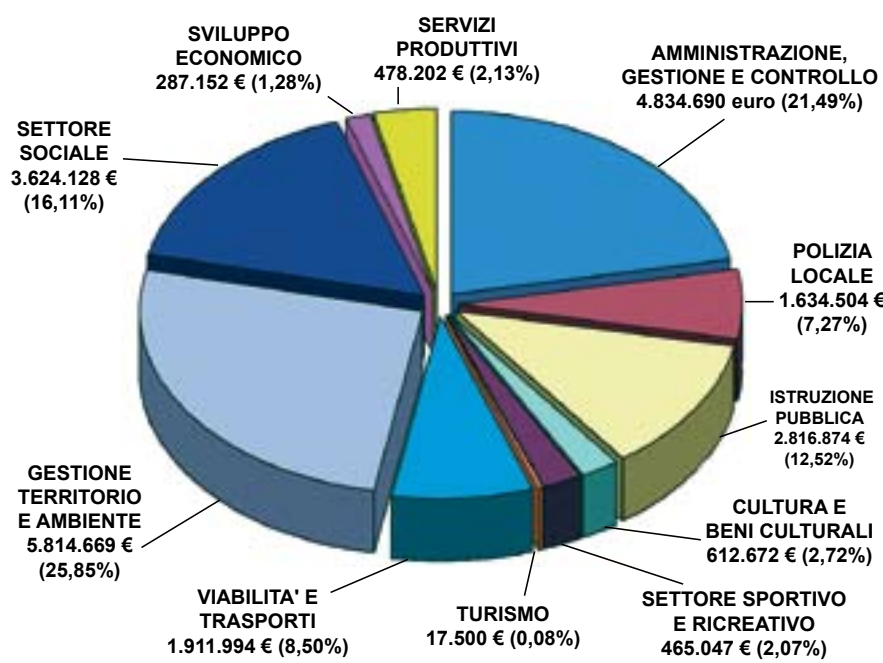
L'assessore al bilancio
Riccardo Maraia

Tasse tra le più basse senza tagliare i servizi

La scure del Governo si è abbattuta sui Comuni e anche su quello di Villafranca. Anche per l'anno 2012 ed in modo più consistente rispetto agli anni precedenti, ci sono stati notevoli tagli dei trasferimenti statali conseguenti alle varie manovre finanziarie attuate dai governi Berlusconi e Monti. I Comuni si sono visti costretti per il proprio territorio di competenza a dover fare delle scelte: subire i tagli e ridurre di conseguenza in modo pesante lo standard dei servizi offerti ai cittadini oppure reperire nuove entrate (tasse o tariffe) per riequilibrare i bilanci al fine di garantire quel livello di prestazioni essenziali che il cittadino richiede. Il Comune di Villafranca ha scelto questa seconda via che viene illustrata dall'assessore Riccardo Maraia.

AUMENTO IRPEF - «Si è scelto, pertanto, di reperire risorse elevando l'addizionale IRPEF dallo 0,4% allo 0,7%, peraltro in linea con le manovre adottate dai vari Comuni d'Italia così come da quelli del nostro comprensorio, ivi compreso il Comune di Verona. Anzi molti Enti hanno porta-

La distribuzione delle spese Correnti



to l'aliquota allo 0,8%, massimo consentito. In pratica tutti hanno aumentato l'addizionale IRPEF ed anche a livelli più elevati del nostro Comune. Comunque valuteremo l'evoluzione della gestione finanziaria nei prossimi mesi con l'impegno che qualora venissero recuperate ulteriori risorse sarà rivista in riduzione l'aliquota

dell'addizionale IRPEF.

IL SOCIALE - «Conseguentemente, si è mantenuta l'attenzione al sociale perché non c'è stata alcuna riduzione di fondi in questo settore strategico dove si risponde a chi in teoria dovrebbe subire di più la crisi: anziani, diversamente abili, famiglie in difficoltà e giovani».

Tolta Imu 1ª casa grazie alla gestione degli anni precedenti

Il sindaco Faccioli sottolinea perché il Comune ha potuto agevolare i proprietari di prima casa: «Da tempo siamo impegnati nella razionalizzazione delle spese per il funzionamento della macchina amministrativa ed abbiamo attuato manovre di riduzione sul debito con operazioni di estinzione anticipata dei mutui liberando risorse grazie alla diminuzione delle rate. Inoltre sono state utilizzate risorse, quali i proventi delle concessioni edilizie, che in passato venivano destinate a finanziare la realizzazione di opere pubbliche».

ni italiani che elevando la detrazione sino alla concorrenza dell'imposta ha in pratica esentato i cittadini dal versamento dall'IMU sulla prima casa. Inoltre, è stata applicata l'aliquota base, prevista dallo Stato, nella misura dello 0,76% per le fattispecie diverse dall'abitazione principale. Altri Comuni hanno applicato l'aliquota base 0,4% per l'abitazione principale e 0,76% per fattispecie diverse e altri ancora hanno deciso l'aumento di tali aliquote».

TASSAZIONE BASSA - «Questo Comune rientra nel novoro di Enti che possono

vantare una tassazione che, letta nel suo complesso (addizionale IRPEF e IMU), può essere considerata tra le più basse d'Italia. Inoltre sono state mantenute pressoché invariate le tariffe dei servizi, così pure la TARSU (tassa rifiuti) grazie al buon andamento economico derivante dalla raccolta differenziata».

LA SCUOLA - «Altrettanta attenzione è stata dedicata al settore della scuola rinnovando le convenzioni delle scuole materne e degli asili nido, mantenendo un alto livello di sostegno che non ha paragone negli altri Comuni vicini compreso Verona».

VIA L'IMU 1ª CASA - «Villafranca è uno dei pochissimi Comu-

LAVORI PUBBLICI

Cantieri importanti nonostante il Patto: Bottagisio, palestra Quaderni, rotonda e piastra a Dossobuono

Sul capo del Comune pende sempre anche la Spada di Damocle del patto di stabilità interno per gli enti locali 2012-2014. Le nuove norme sul Patto, che hanno disposto un ulteriore concorso alla manovra di finanza pubblica, rallentano inevitabilmente i pagamenti delle opere in corso e conseguentemente impediscono di fatto l'avvio della realizzazione di nuove opere.



L'assessore Dall'Oca nella palestra di Quaderni

«Comunque - sottolinea l'assessore Francesco Arduini - sono in corso i lavori relativi al 3° stralcio dei restauri della Casa del Trattato, la rotonda cui seguirà il tratto B della circoscrizione di Dossobuono, l'ampliamento della palestra di Quaderni e la piastra polivalente di Dossobuono».

dalla prossima annata sportiva e scolastica. C'è una carenza storica di impianti che stiamo colmando».



L'interno della piastra

Sulle opere che riguardano lo sport interviene l'assessore Roberto Dall'Oca: «Porteranno un grande beneficio all'utenza, sempre in crescita, a cominciare

COMUNE DI VILLA FRANCA DI VERONA

Bilancio di Previsione - Esercizio Finanziario: 2012 Anno: 2012

ENTRATE		SPESA	
1	2	3	4
TITOLO I Entrate tributarie	17.009.135,00	TITOLO I Spese correnti	22.467.432,00
TITOLO II Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e di altri enti pubblici anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate dalla Regione	741.359,00	TITOLO II Spese in conto capitale	3.350.208,00
TITOLO III Entrate estratributarie	6.318.346,00		
TITOLO IV Entrate derivanti da alienazioni, da trasferimenti di capitale e da riscossioni di crediti	3.008.981,00		
Totale Entrate Finali	27.137.823,00	Totale Spese Finali	25.847.640,00
TITOLO V Entrate derivanti da accensioni di prestiti	5.000.000,00	TITOLO III Spese per rimborso di prestiti	6.290.183,00
TITOLO VI Entrate da servizi per conto di terzi	5.310.000,00	TITOLO IV Spese per servizi per conto di terzi	5.310.000,00
Totale	37.447.823,00	Totale	37.447.823,00
Avanzo di Amministrazione	0,00	Disavanzo di Amministrazione	0,00
TOTALE Complessivo Entrate	37.447.823,00	TOTALE Complessivo Spese	37.447.823,00

Fiera

L'edizione 299 della rassegna dei Santi Pietro e Paolo ha messo in evidenza tutte le difficoltà che si stanno vivendo. Pochi

espositori e i visitatori sono stati in numero inferiore rispetto al passato. E soldi da spendere ce ne sono sempre meno. Inoltre la concomitanza delle due partite conclusive della Nazionale azzurra ha sicuramente inciso in maniera molto negativa.



Lo spettacolo pirotecnico



Gianni Faccioli

L'ASPETTO PIU' QUALIFICANTE DELLA SAGRA
Villaggio Medioevale, sfogliatina e mostra Finzi le note culturali

Se dal punto di vista delle proposte economico-commerciali la Fiera ha lasciato a desiderare, sotto il profilo delle iniziative culturali è andata molto meglio.

All'ex cantoria al Castello c'è stata l'esposizione di pittura del maestro Ennio Finzi. Alle scuole Bellotti è approdata la collaudata rassegna "La sfogliatina incontra l'arte", con l'abbinamento del prodotto tipico villafranchese a un'esposizione

di scultura e pittura, mentre nei giardini del Castello è stato allestito il villaggio medioevale.

«Sono stati tre appuntamenti importanti che hanno dato prestigio alla Fiera - commenta l'assessore Faccioli -. E' bene ricordare, infatti, che a



Il Villaggio Medioevale

San Pietro non si propongono solo giostre e banchetti ma anche avvenimenti culturali di un certo rilievo. Chi ha visto la Fiera solo come un grande Luna Park vuol dire che non ha girato Villafranca».

Faccioli manda in archivio la Fiera

«La crisi e l'Italia fattori sfavorevoli»

«Se l'anno scorso c'erano stati segnali allarmanti, quest'anno la crisi ha colpito in pieno. Abbiamo fatto il meglio che potevamo, ma la minore adesione di standisti e il diminuito potere di spesa della gente sono stati evidenti». L'assessore Gianni Faccioli manda in archivio la 299ª edizione della Fiera di San Pietro e San Paolo analizzando a mente fredda i fattori che hanno influito su una rassegna che ha mostrato la corda.

«La crisi c'è in partenza perché il Comune ha sempre meno risorse da investire e anche gli sponsor non erano quelli degli altri anni - è il commento dell'assessore Gianni Faccioli -. Con 15 mila euro abbiamo fatto la Fiera. In pratica i fuochi. Nonostante ciò le proposte non mancavano. Inoltre abbiamo pagato pesantemente il calendario degli Europei. Con la qualificazione dell'Italia sono stati due giorni morti per quanto riguarda la partecipazione della gente. Il fattore principale, però, resta la crisi. La gente ha meno disponibilità e quindi spende di meno rispetto al passato. Se prima le famiglie uscivano tutte le sere, ora lo fanno una volta sola».

Il Comune ha proposto anche delle novità che però hanno inciso poco sul risultato. E' il caso del



A sinistra la giostre di nuovo fuori dal Castello nei valli coi sassi scomodi

A destra spettacolo di Cycling

Sotto il Cve con auto e banchetti



BUONA PARTECIPAZIONE

Gli spettacoli di piazza l'hanno fatta da padrone



I giudici valutano i balli in piazza Villafranchetta

A brillare durante la Fiera sono stati gli spettacoli di piazza: Giovanni XXIII, Villafranchetta e Castello. E' stato soprattutto il ballo a richiamare l'attenzione dei visitatori. E molti si sono cimentati anche nelle gare organizzate. «Nel cortile delle Bellotti l'esibizione di Ruggero Scanduzzi ha richiamato duecento persone - spiega l'assessore Faccioli -. Se non ci fosse stata l'Italia ne sarebbero arrivate duemila». Da rivedere la disposizione di Frittitaly. «Gli spazi sono quelli richiesti dagli espositori - risponde Faccioli -. Probabilmente non si aspettavano un'adesione così alta. Visto l'afflusso di gente probabilmente l'anno prossimo studieremo insieme una sistemazione diversa».



Spettacolo in piazza Giovanni XXIII

CONCORSO ENOLOGICO

Alla rassegna dell'Onav anche aziende trevigiane



Il gruppo dell'Onav col sindaco

La consegna dei diplomi della 14ª rassegna enologica interprovinciale "Città di Villafranca" è tornata nella sede naturale del Castello. La manifestazione, dedicata a spumanti e frizzanti organizzata dall'Onav col patrocinio del Comune, era riservata ai produttori di Verona, Mantova e Brescia. Ma quest'anno c'è stata la novità della presenza di produttori di Treviso fuori concorso ai quali è andato un attestato di partecipazione. Si sono cimentate 30 aziende che hanno presentato da 1 a 3 campioni. In tutto 85 i campioni presentati di cui 50 promossi.

«Questa rassegna costituisce una passerella importante per le aziende - commenta il delegato nazionale dell'Onav Pierino Grigolato - perché premia coloro che presentano prodotti di qualità».

L'Amministrazione ha determinato i contributi (51 mila euro) per l'attività del 2011

Sforzo del Comune per il mondo del volontariato anche in momenti di crisi

Maraia: «Qui è un'emergenza continua, non bisogna sprecare neanche un euro»

Dover far tagli su tutto e nello stesso tempo cercare di sostenere il mondo del volontariato. Questa la linea guida nel determinare i contributi alle associazioni. Il Comune ha destinato circa 51 mila euro. «Di risorse ce ne sono sempre di meno - spiega l'assessore Riccardo Maraia - però abbiamo cercato lo stesso di stare vicini al mondo del volontariato che spesso integra o addirittura si sostituisce alle istituzioni».

Non è un caso, in-

fatti, come sottolinea il sindaco Mario Faccioli, che in questo momento di particolare crisi si notano i contributi per chi svolge ogni giorno un particolare tipo di attività sociale. E' il caso dei Frati Cappuccini, Caritas e San Vincenzo che danno un sostegno a chi non ha nemmeno da mangiare o da vestirsi.

Per stabilire i contributi è stata verificata

l'attività svolta negli anni precedenti, risultati raggiunti, iscritti e proposte per il nuovo anno.

Nell'elenco anche le associazioni che si occupano dei giovani. «Non avremmo mai voluto arrivare a ridurre i contributi - commenta l'assessore Luca Zamperini -. In qualche modo siamo riusciti a trovare quel minimo di fondi necessari per un'attività che va comunque sostenuta e incentivata».

In primo piano chi dà un sostegno a chi non ha neanche da mangiare

L'INIZIATIVA

Dalle sfilate del Porky's 1500 euro in beneficenza

900 euro la prima volta, 600 la seconda. Dalla singolare iniziativa del Porky's Cafe di Sommacampagna, che ha mandato in passerella prima gli uomini e poi le donne a scopo benefico, sono stati ricavati 1500 euro che sono stati consegnati al Comune. «Siamo molto contenti di tutte le iniziative private che ci permettono di raccogliere fondi straordinari da dedicare alle famiglie in difficoltà - spiega l'assessore Riccardo Maraia -. In questo caso dobbiamo ringraziare lo spirito d'iniziativa di Simone Troiani che con questa doppia spiritosa sfilata ci ha permesso di creare buoni spesa alimentare. In tempi di vacche magre è un bel contributo».

Dal canto suo, il titolare del Porky's Cafe è stato ben felice di proporre questo doppio evento ai clienti del suo locale. «E' sempre una forma di intrattenimento - commenta Simone Troiani - ma grazie ai



volontari che si prestano a questo "gioco" facciamo anche beneficenza».

L'assessore Maraia invita chi può dare una mano a farsi avanti. «Il 2012 si sta confermando un anno tremendo - sottolinea - perché crescono le famiglie che si trovano in brutte acque non avendo lavoro. In una situazione così difficile tutti devono essere animati da spirito di solidarietà».

IL LIBRO

Un racconto per sensibilizzare sull'integrazione dei disabili

Un racconto per sensibilizzare le persone sull'integrazione dei disabili. E' questo il senso del libro "La quercia dai Rami di Cristallo", presentato all'Auditorium comunale col patrocinio di Provincia e Comuni di Villafranca e di Pescantina.

Si tratta di un racconto in forma poetica dell'esperienza di un genitore, Luigi Cattelani, che ha mostrato una grande dose di coraggio nel raccontare se stesso



e il suo cammino con il figlio disabile, attraverso la voce di chi abita questo mondo a volte ignorato e dimenticato.

L'evento è stato organizzato dalla Cooperativa Filo Continuo Onlus nell'ambito delle attività di sensibilizzazione e di sviluppo di una cultura d'integrazione della persona con disabilità.

Il ricavato della vendita del libro andrà a sostenere le iniziative del centro per le attività a favore delle persone disabili.

COMUNE DI VILLA FRANCA DI VERONA Area Terza - Servizi al Cittadino - Unità Politiche Sociali



Contributi 2011 per le associazioni di volontariato

F.I.D.A.S. Villafranca	450,00
F.I.D.A.S. Quaderni	150,00
F.I.D.A.S. Rosegafarro	150,00
F.I.D.A.S. Dossobuono	300,00
F.I.D.A.S. Alpo	250,00
A.S.F.A. - Associazione Donatori Sangue Rizza	100,00
A.I.D.O. - Villafranca	250,00
A.I.D.O. - Dossobuono	200,00
Fondazione ANT Italia Onlus	100,00
CARITAS "Duomo"	6.000,00
Cooperativa Sociale SOS CASA ONLUS	500,00
S.Vincenzo - Villafranca	1.200,00
S.Vincenzo - Dossobuono	1.500,00
Convento Padri Cappuccini	4.500,00
Gruppo Missionario Parrocchia S.S. Pietro e Paolo	150,00
Gruppo Missionario "Don Girelli" Rosegafarro	150,00
Gruppo Missionario Alpo	100,00
Gruppo Giovanile per il Terzo Mondo - Quaderni	300,00
Piccola Fraternalità Onlus	100,00
U.N.I.T.A.L.S.I. - Villafranca	700,00
U.N.I.T.A.L.S.I. - Dossobuono	200,00
U.N.I.T.A.L.S.I. - Alpo	200,00
Sesta Opera	100,00
Polo Emergency Amici del Volontariato Onlus	800,00
A.R.C.A.D.	500,00
Associazione Nazionale Mutilati e Invalidi del Lavoro	150,00
Centro Sociale Pizzoletta	200,00
Circolo Ricreativo Culturale e Anziani Caluri	600,00
Circolo Ricreativo Culturale Pensionati e Anziani Dossobuono	500,00
Comitato Benefico Ricreativo Alpo	100,00
Azione Cattolica - Villafranca	150,00
Azione Cattolica - Dossobuono	100,00
Azione Cattolica - Alpo	200,00
Fondazione Aiutiamoli a Vivere Comitato Dossobuono	1.300,00
Fondazione Aiutiamoli a Vivere Comitato Rizza	300,00
Circolo NOI "Arcobaleno" - Quaderni	300,00
Associazione "La Seconda Primavera"	100,00
Associazione Proposte Sociali Onlus	100,00
Cooperativa Sociale Famiglia Felice Onlus	148,00
Associazione Famiglie per l'Accoglienza Regione Veneto Onlus	300,00
Associazione Famiglie in Rete Villafranca	1.500,00
CEPEF Centro pastorale Educazione Familiare	3.500,00
Circolo NOI "Il Sole" Rosegafarro	1.500,00
Circolo NOI "San Gaspere Bretoni" - Alpo	1.000,00
M.A.S.C.I. - Villafranca Comunità "Drop Out"	100,00
Associazione "F.I.A.B.A." ONLUS	200,00
Associazione "Amici Casa San Benedetto"	100,00
Comitato di Quartiere Madonna del Popolo	200,00
Associazione Famiglie con portatori di Handicap	2.350,00
Associazione Famiglie Disabili	700,00
Associazione A.V.I. Onlus	250,00
Cooperativa Sociale Centro Socializzazione Onlus	100,00
Associazione Volontari Opero Silente Onlus	900,00
Associazione "Gioco Anch'io"	150,00
Associazione Sordi A. Provolo Onlus	150,00
Associazione F.I.A.D.D.A.	100,00
Circolo NOI Duomo	2.500,00
Centro Giovanile Circolo NOI - Dossobuono	3.000,00
Circolo NOI "S.GAETANO" - Rizza	1.200,00
A.G.E.S.C.I. - Villafranca 1	2.200,00
A.G.E.S.C.I. - Villafranca 2	2.200,00
Associazione "Quadrifoglio"	1.750,00
Associazione "Impulsi"	50,00
Associazione "The Folb"	200,00
Combattenti e Reduci - Volpare	50,00
Combattenti e Reduci - Quaderni	100,00
Combattenti e Reduci - Rosegafarro	100,00
Combattenti e Reduci - Caluri	100,00
Combattenti e Reduci - Dossobuono	150,00
Gruppo Alpini - Pizzoletta	200,00
Gruppo Alpini - Quaderni	200,00
Gruppo Alpini - Rosegafarro	300,00
Gruppo Alpini - Dossobuono	350,00
Associazione Nazionale Carabinieri - Villafranca	50,00
Associazione Arma Aeronautica - Villafranca	50,00
Associazione Nazionale del Fante Villafranca	100,00
Associazione Nazionale Bersaglieri - Villafranca	100,00
Associazione Volontari della Libertà	50,00
Associazione Nazionale Famiglie Caduti e Dispersi in Guerra	50,00
TOTALE	51.348,00

MAGALINI

Un giorno tutti insieme e il giorno dopo tutti contro. Intanto la gente da nove anni deve patire

DURO ATTACCO DELL'OPPOSIZIONE AL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA MIOZZI E ALLE FORZE DI CENTRODESTRA

Centrosinistra: «E' ora di finirla di prendere in giro la gente»

Le polemiche del Centrodestra sull'ospedale hanno rappresentato un perfetto assist per il Centrosinistra. Ed ecco infatti i consiglieri di opposizione Paolo Martari, Graziano Tovo, Alessandrino Dal Maso, Luciano Zanolli e Renzo Piazzi firmare un durissimo comunicato: «Mentre a Venezia si approva il nuovo Piano Socio Sanitario, il presidente della provincia Miozzi (compagno di scuderia di Supermario) che è anche primo cittadino di Isola della Scala sfrutta la doppia carica per radunare tutti i sindaci della vasta area a Sud di Verona per fare pressione sulla Regione affinché tenga conto delle esigenze sanitarie di questo grande territorio. A fronte della presenza di 28 sindaci, Villafranca ed

il suo primo cittadino cosa fanno? Si ritirano in disparte trincerandosi dietro il presunto diritto ad avere un ospedale con i reparti stabiliti da una delibera vecchia di 10 anni. La tanto declamata filiera politica Regione-Provincia-Comune non ha dato i frutti sperati e oggi dimostra nei fatti di non esistere più. Emerge con chiarezza l'isolamento politico del nostro comune e la debolezza strategica del sindaco Faccioli. E' ora di finirla con questo modo di fare politica che produce danni e prende in giro la gente! Non sarà più possibile per noi assicurare la collaborazione finora offerta perché troppi sono stati gli errori compiuti sul tema dell'Ospedale e della Commissione ad esso preposta».

Ospedale: tutti da ricoverare

Sull'ospedale è una bega continua (vedi anche sopra). Finalmente si muove anche Villafranca sul fronte della sanità mentre Miozzi, i sindaci della Bassa e anche i veronesi in Regione (di tutti i colori) sostengono Isola. Il Centrodestra (Pdl, Lega, Udc, Civiche, Popolari Liberali) ha stilato un documento a sostegno del Magalini per portare in fretta quei servizi ora a Isola e un Pronto Soccorso abbinato. «La gente ha già sofferto abbastanza in questi nove anni» spiega Paolo Cerioni, presidente della Commissione Ospedale.

Lucio Cordioli aggiunge: «Subito qui i servizi di Isola e poi quando ci sarà la nuova programmazione sanitaria Villafranca farà valere le sue carte». Il sindaco Mario Faccioli precisa che Villafranca non è contro nessuno: «Qui non si tratta di privilegiare questo o quel posto ma di trovare la soluzione migliore per i cittadini del Villafranchese, non solo Villafranca. Il nostro monoblocco è a norma e antisismico e può ospitare qualsiasi servizio».

Tutto a posto? Macché. Il giorno dopo, se dal capogruppo comunale Udc

Nicola Terilli arriva il sostegno totale («Il fatto che non sbraitiamo non vuol dire che non ci sia il nostro pieno ed incondizionato appoggio»), il segretario della Lega Nord Corrado Giacomazzi attacca: «È molto strano e divertente come si stanno muovendo tutte le forze politiche di centrodestra a Villafranca per difendere l'ospedale: siamo forse già in campagna elettorale? La sinistra come al solito non si muove e l'unica cosa che sa fare è criticare e fare dichiarazioni spettacolari senza fondamenta».

Facincani: diffidare chi cerca di ostacolare la programmazione

Maurizio Facincani, che per lavoro segue quotidianamente le questioni della sanità, sottolinea un aspetto fondamentale: «Mettere in discussione le regole è un modo per non fare nulla. Non ci interessa quale sarà la nuova programmazione sanitaria. Ci vorranno anni per approvarla. Ora bisogna dar corso a quella in vigore che dice che Villafranca deve avere un ospedale con tutti i servizi. Questo percorso era già iniziato prima dello sciagurato incendio. Semmai andrebbe diffidato chi cerca di ostacolare questo cammino».

CONCERTO RISORGIMENTO

4 mila euro raccolti per aiutare Moglia



Il vicesindaco di Moglia al Concerto

«Ringrazio Villafranca per questo atto di solidarietà». Il vicesindaco di Moglia Mauro Trevisi, commosso sul palco del concerto del Risorgimento dove si è esibito anche il corpo bandistico della sua città, ha raccontato la drammatica situazione del post terremoto tornando a casa con circa 4 mila euro raccolti durante la serata.

Ecco l'orologio del Castello restaurato



L'orologio restaurato

E' stata l'occasione per vedere da vicino il restaurato orologio del Castello che, in attesa del trasferimento al Bottagisio, resterà in esposizione al museo Nicolis. «Un grazie al generale Luciano Bresaola e all'associazione Fanti di Villafranca - commenta l'assessore Maria Cordioli - per i lavori di restauro che hanno restituito l'orologio alla comunità».

IL LUTTO

Bignami, una vita spesa per aiutare chi era in difficoltà

E' stato un addio in silenzio, così come aveva operato durante tutta la sua vita. L'ultimo viaggio di Attilio Bignami è passato quasi inosservato. Per tutto il bene che ha fatto alla comunità avrebbe dovuto esserci la chiesa della Madonna del Popolo stracolma. Tutt'altro. A dimostrazione



Attilio Bignami

che la gente sono tutti amici, ma solo quando hanno un tornaconto. Il contrario di Attilio. Davanti alla chiesa è stato distribuito un piccolo ricordo che ben ne inquadra la persona: «E' stato è continuerà ad essere per tutti noi un uomo che non ha mai aspettato che altri risolvessero i problemi ed i bisogni delle persone che gli veniva dato di incontrare. Con il poco che aveva ha messo in gioco innanzitutto

se stesso costruendo negli anni un'opera di accoglienza per persone con disagio psichico ora consolidata, la casa famiglia Anna e Attilio Bignami fondata nel 1998. Sembrava impossibile all'inizio andare avanti in una avventura più grande delle nostre forze. Ma un cuore grande ed indomito fino alla consumazione di sé, perché fondato sulla roccia di Cristo sempre presente nelle sue giornate come forza e vitalità, è un cuore che smuove altri cuori come quello degli amici, di tutti gli amministratori ed operatori che si sono sentiti provocati da Attilio. Grazie Attilio, hai tracciato la strada attraverso la quale i miracoli possono ancora succedere».

Renzo e Lucia
Bompensa Amigoni

Giulietta e Romeo
Perin Bonetti

Vigile del fuoco
Clienti Caf Acli di Lecco

Perito chimico
Clienti Caf Acli di Verona

Operaia

Pensionato

I nostri clienti sono tutte persone importanti. Al Caf Acli lo sei anche tu.

Ti accogliamo con cordialità e ci occupiamo delle tue tasse con cura e competenza.

www.caf.acli.it

Chiedi informazioni al Numero Unico
045 8065 550



CAF ACLI

Valori che contano.

**Villafranca via Quadrato, 14/a
Tel. 045 7902064**

Verona - Interrato Acqua Morta 22 - tel 045 8065550
San Massimo - via Don G. Trevisani 41/A - tel 045 8905466
Bussolengo - via De Gasperi, 40 - tel. 045 6754569

In occasione del 15° compleanno de Il Girasole è stata organizzata una giornata speciale da parte dell'Opero Silente che propone durante l'anno numerosi progetti e attività per i disabili e a sostegno delle loro famiglie



Il progetto orto

E' INTERVENUTO ANCHE IL SINDACO
Festa grande per le cento candeline di nonna Maria



La nonna col sindaco

Grande festa per i 100 anni di Maria Turra, festeggiati insieme alla numerosa famiglia, parenti e amici. E' intervenuto anche il sindaco Mario Faccioli, che ha donato una targa ricordo. Maria Turra è nata il 16 giugno 1912 a Santorso di Vicenza. A sedici anni si è trasferita a Calzoni, dove ha conosciuto il futuro marito, Mario Comparin, sposato nel 1940. Dal matrimonio sono nati sei figli e oggi nonna Maria ha la bellezza di 13 nipoti e 14 pronipoti. Rimasta vedova nel 1988, ora vive a Villafranca. I figli raccontano che Maria è sempre stata una lavoratrice infaticabile, sia in casa per accudire la numerosa famiglia che in campagna. Ma la domenica "era domenica", si osservava il riposo dal lavoro e non è mai mancata alla Santa Messa. L'accoglienza e il sorriso nella sua casa non sono mai mancati.



La festa

Ceod, al servizio dei deboli

Una giornata speciale per il Ceod Il Girasole. In occasione dei 15 anni, infatti, l'associazione Opero Silente ha organizzato una serie di eventi per celebrare la ricorrenza ma anche per sensibilizzare la popolazione sul disagio che vivono le famiglie dei disabili e la necessità di star loro vicino. Un corteo di auto Ferrari è partito dal Ceod con sfilata per le vie di Villafranca fino al Castello e ritorno al centro in via Malpighi dove in 400 hanno partecipato alla cena di beneficenza. «E' l'ennesima dimostrazione di quanto attiva sia l'Opero Silente e che come Amministrazione ringraziamo per il suo lavoro costante in un'opera altamente sociale - com-



Le Ferrari coi disabili del Ceod

menta l'assessore Riccardo Maraia - E' un'occasione importante anche per puntare i riflettori sul Ceod che ora funziona al meglio e merita la massima attenzione da parte della comunità». «Al di là di questo evento - aggiunge il sindaco Mario Faccioli - va sottolineata l'attività di questa associazione che in questi anni ha portato avanti progetti im-

portanti a favore del mondo della disabilità. C'è crisi ma tutti dobbiamo contribuire a sostenere queste famiglie più sfortunate di noi». In effetti l'associazione ha attivato, tra gli altri, il progetto orto e quello di ippoterapia che stanno ottenendo ottimi risultati con gli ospiti. «Abbiamo 50 volontari nel Centro di Villafranca - spiega il presidente Attilio Guidorizzi - che si impegnano anche nella distribuzione di derrate alimentari alle famiglie meno abbienti, i servizi di trasporto di utenti, sostegno e assistenza di educatori/operatori nelle attività proposte e di animatori nei periodi di soggiorno e durante le uscite per iniziative sportive e di svago».



Un momento delle premiazioni dei tornei

SPAZIO LIBERO

Messaggio ai giovani

Va in archivio la settima edizione di Spazio Libero, un'iniziativa organizzata dall'assessorato alle politiche giovanili. E' stata caratterizzata da corse non competitive con mezzi non a motore, contest tra band emergenti, tornei sportivi e divertimento presso le piscine di Villafranca. La kermesse è iniziata venerdì sera con la corsa pazza "Menga-Menga", seguita dalla terza tappa del contest "invasioni sonore". Il sabato sono iniziati i tornei sportivi di basket 3vs3, calcio saponato 5vs5 e green volley 4vs4 e calcio ballilla umano 5vs5 per concludersi domenica sera con le premiazioni. Sabato sera ha aperto la serata Ciccio tigre, per proseguire con traccia 24 e Chernobyl boys. Nella postazione "se bevo non guido" dell'Ulss

22 sono state svolte prove alcolimetriche e attività di informazione. Col progetto se guido non pago ai conducenti veniva offerta la consumazione analcolica. Nella zona-gioco le persone potevano realizzare delle gare con go-kart a pedali, calcio ballilla, ping-pong ed imparare la slack line. «Il messaggio che abbiamo cercato di trasmettere - commenta l'assessore Luca Zamperini - è che ci si può divertire in maniera sana. L'iniziativa è stata accolta con grande entusiasmo dai giovani e questo è importante».

CAMPIONATI EUROPEI DI CALCIO

Da Villafranca a Poznan con Target per tifare Italia



Da Villafranca a Poznan per sostenere l'Italia. E c'era anche Target

Alberto Gianelli, Corrado Ciresola, Paolo Ottoboni e Luca Zamperini hanno portato un po' di Villafranca a Poznan in occasione di Italia-Irlanda. «Siamo partiti per Poznan senza sapere cosa potesse offrire una città conosciuta quasi esclusivamente per essere sede di tre partite degli Europei di calcio. Con nostra sorpresa nel breve tempo a disposizione abbiamo potuto apprezzare una bella città, "tirata a lucido" per l'occasione, con un centro storico ricco di palazzi medievali e di monumenti tra cui la splendida piazza del Mercato e l'imponente Castello Imperiale, un'intera area di destinata ai tifosi (Fan zone) con 4 megaschermi e musica dal primo pomeriggio fino a notte fonda ed un modernissimo e nuovissimo stadio. L'esperienza più bella della vacanza è sicuramente stata vivere la vigilia della partita con i tantissimi tifosi dell'Irlanda, tutti rigorosamente con la maglia verde. Una "marea verde" di persone di ogni età, orgogliose dei propri boys in green e del loro ct Trapattoni (nonostante i pessimi risultati), che hanno trascinato con i loro canti e la loro gioia contagiosa anche noi italiani a fare festa assieme. Un modo di intendere lo sport che forse dovrebbe insegnare qualcosa a noi italiani perché in fondo lo sport è anche e soprattutto questo: stare insieme e divertirsi».



**SERVIZI DI
BADANTATO**

Per informazioni
345 925 40 11



Cooperativa Sociale
FAMIGLIA FELICE
O.N.L.U.S.

via A. Labriola 3, Villafranca di Verona - Verona

PER ALCUNE ORE AL GIORNO GIORNALIERI

RESIDENZIALI 24 ORE SU 24 ASSISTENZE OSPEDALIERE



Il viaggio del mese
Contro lo stress un piccolo break alle Terme di Merano



MOSTRA-EVENTO ALLA GNAM DI ROMA

Warhol e i titoli dei giornali

Per chi questa estate è di passaggio a Roma vale la pena di dedicare un po' di tempo a "Warhol Headlines" alla Galleria nazionale di Arte Moderna (fino al 9 settembre, Gnam, orario: 10.30-19.30, lun chiuso; info 06.32298221), la prima grande mostra dedicata al rapporto di Andy Warhol con l'informazione giornalistica da cui nacquero le Headline Works, le opere-titolo che rielaboravano le prime pagine o

ritagli di stampa e che l'artista eseguì con tutti i media e in tutti i formati. Protagonista della pop-art, Warhol prediligeva la stampa popolare e in particolare i tabloid, orientandosi verso le stesse notizie che colpivano il grande pubblico: dal gossip agli eventi catastrofici. Il percorso espositivo inizia con i disegni degli anni Cinquanta, prosegue con i dipinti degli anni Sessanta, continua con serigrafie, stampe, fotografie e con le opere su supporto elettronico, e si chiude con i lavori eseguiti insieme a Basquiat e Haring.



Di relax c'è sempre bisogno di questi tempi. E se lo fai in coppia l'effetto rigenerante è ancora migliore

Relax di coppia rigenerante

Un'opportunità per ritrovare benessere e scaricare tutte le tensioni

LE MOSTRE

Giovanni Frangi. Mappe (Polesella, Ro) - La mostra raccoglie tredici opere su tela realizzate dall'artista milanese Giovanni Frangi per la dimora dogale, e una serie di 36 foto dipinte estratte dai documentari che raccontano la disastrosa alluvione del Polesine del '51 (fino al 31 luglio, Villa Morosini, orario: visite possibili su appuntamento; info 0425.444968).

Ritratto di una collezione. Uno scenografico percorso d'arte nei saloni della Fondazione (Padova) - La mostra mette in evidenza lo splendore della grande arte frutto di acquisizioni dell'istituto di credito nel corso dei secoli, da Tintoretto ai Da Ponte, da Rosalba Carriera a Giambattista Piazzetta, dal Futurismo al secondo dopoguerra (fino al 2 settembre, Palazzo del Monte, orario: fer 9-19, sab-dom 9-20; info 0425.460093).

Umberto Maganzini e il Futurismo (Arco e Riva del Garda, Tn) - In occasione del ritrovamento di più di mille suoi disegni inediti, il Mag propone una rivisitazione dell'opera del Maganzini, nato a Riva, con una particolare attenzione alla scomposizione futurista (fino al 2 settembre, Palazzo dei Panni, orario: 15.30-22, lun chiuso, info 0464.583653; Mag, orario: 10-12.30 e 13.30-18.30, info 0464.573869).

I CONCERTI

3 settembre - Mannoia a Verona T. Romano. **7/8 settembre** - Notre Dame de Paris a Verona Arena. **15 settembre** - Morricone a Verona Arena. **16 settembre** - Modà a Verona Arena. **22 settembre** - Opera On Ice a Verona Arena.

Mezza giornata di completo relax e benessere da condividere con il proprio partner, trattamenti romantici e tempo libero nelle piscine, calici di spumante e vassoi di frutta, una location speciale e raffinata: è il nuovo pacchetto "Private Spa Suite - Momenti in coppia" delle Terme Merano, da vivere nella elegante Private Spa Suite, per un benessere romantico.

Momenti in coppia - Appena ultimata, la Private Spa Suite è una piccola Spa a disposizione. Si inizia con un bagno romantico con calice di spumante e vassoio di frutta (20'), 20' di rilassamento della muscolatura della schiena sui nuovi lettini a infrarossi, un massaggio corpo con vari oli aromatici a

scelta (45'), un massaggio viso (20'), un momento di relax su un lettino ad acqua e 2 ore nelle piscine delle Terme. Il costo è 290 euro.

Schiuma alla mela per due - La mela è rivitalizzante, fresca, profumata e rassodante. Il pacchetto comprende 1 bagno con olio aromatico (20'), 1 massaggio alla schiena con oli aromatici a scelta (20'), 1 ingresso di due ore alle Terme, il peeling con schiuma di sapone alla mela. Il costo è 174 euro.

Crema di latte sulla pelle - Il latte dona alla pelle morbidezza e lucentezza; il calice di spumante dà un po' di romanticismo elegante. L'offerta comprende: 1 bagno di Sissi al siero di latte biologico con

calice di spumante (20'), 1 impacco di Sissi con crema al siero di latte biologico (20'), 1 massaggio corpo con vari oli aromatici a scelta (45'), 1 ingresso di due ore alle Terme. I trattamenti a base di siero di latte biologico possono essere sostituiti da quelli con il latte di capra. Il costo è 225 euro.

Romatic Stay - All'Hotel Europa Splendid*** di Merano, il pacchetto, valido fino al 5 agosto, comprende 2 pernottamenti con prima colazione, 1 ingresso giornaliero alle Terme Merano con bagno di Sissi, bottiglia di spumante in camera e Bag-Set per le Terme. Da 185 euro a persona.

(Info Terme Merano, www.termemerano.it, tel. 0473.252000).

A FERRARA

Mostra, le memorie liquide di Mustafa

Sedici fotografie e due installazioni, nate dall'incontro con l'opera pittorica di Giovanni Boldini, (celebre ritrattista della Belle Époque) saranno l'evento artistico di Ferrara per tutta l'estate. Protagonista l'artista italo-giordano Mustafa Sabbagh che espone le sue opere nella mostra «Memorie Liquide»



(fino al 30 settembre, Palazzo Massari-museo Boldini, orario: 9.30-13 e 15-18, lun chiuso; info 0532.244949). Le fotografie di Sabbagh ritraggono modelli celati dietro maschere-feticcio (realizzate da Simone Valsecchi, costumista di Ronconi e Greenaway) composte dagli oggetti più disparati: forchette, parrucche, paraocchi, elmetti, velette, uccelli impagliati.

Nella mostra sono state inserite anche alcune installazioni. C'è una grande fotografia (la figura intera di Boldini) posizionata in un angolo della «Sala dei ritratti», stampata su vetro e successivamente infranta a simboleggiare «la necessaria rottura nei confronti di canoni estetici». E' possibile ammirare anche due stampe di grande formato, retroilluminate, che si sostituiscono alle finestre di una delle sale.

Il tuo viaggio su Target
Insieme alle foto con Target inviaci anche un piccolo resoconto del tuo viaggio raccontando le emozioni particolari vissute. I più interessanti saranno pubblicati in questa rubrica dei viaggi.

Lanai Viaggi
23 SETTEMBRE
Burchiello e le Ville Venete
11 NOVEMBRE
Musical a Milano «La febbre del sabato sera»
Ogni viaggio con accompagnatore LANAI VIAGGI

Ungheria, Budapest e Lago Balaton
Tra castelli e monasteri
3-9 settembre

Stati Uniti
Le meraviglie dell'Ovest
15-29 settembre

Madrid e Toledo
Movida y flamenco
12-15 ottobre

India del sud
Aromi del tè, templi sacri, spezie e colori
8-18 novembre



Target
Luglio 2012

Porta Target con te. Ogni mese sarà premiata l'immagine più bella FOTOGRAFA LE TUE VACANZE

Porta alla redazione di Target (via Trieste 6/c, 37069 Villafranca di Verona) o manda via email le foto delle tue vacanze. Prima di partire ricordati di mettere una copia del giornale in valigia. Le più originali o significative saranno pubblicate. La migliore sarà premiata ogni mese. Non mettete freni all'estro e alla fantasia. Scattate e inviate senza paura o vergogna. (Le foto saranno visibili anche nel sito www.targetnotizie.it)



ATTENZIONE
Se spedite le foto via posta o le portate a mano scrivete sempre un recapito telefonico. Altrimenti non potrete essere selezionati per le premiazioni



«Anche a Copacabana in Brasile si legge Target» (Immagine inviata da Adelino e Lisetta Giacopuzzi)

Target con Roberta Minucelli e le figlie Chiara e Matilde nel sito archeologico di Coba a 100km da Playa del Carmen, ai piedi della piramide di Nohoch Mul, 42 metri. Una visita durante la tregua di una tempesta tropicale. (Inviata da Andrea Dalfini)



Marco, Laura, Albino, Daniela e il piccolo Alessandro con Target davanti al capidoglio a L'Avana, Cuba. (Immagine inviata da Laura Venturelli)

Scatta e vinci in collaborazione con Body Energie



Albina Turina (gruppo La Fritaja) con Giancarlo Tavan e Francesca dello Staff Body Energie

Ogni mese ci sarà un premiato grazie alla collaborazione con Body Energie che mette in palio un servizio a scelta offerto dal Centro Wellness. Il vincitore del mese è il gruppo La Fritaja di Povegliano per la foto scattata in Kenya. E' bello che un gruppo di persone si riconosca in un'iniziativa locale come la festa che viene organizzata a Povegliano e che condivida tutto questo con Target.



EUROCHEF ITALIA srl - via della Tecnica 40, 37066 Sommacampagna (VR)



nei migliori supermercati

www.lochefacasa.it - stefano.stanghellini@eurochefitalia.com





Il nuovo corso del Verona

E' cominciata la nuova stagione

Per Chievo e Verona un'annata ambiziosa

I QUADRI DEL CHIEVO V.

GIOCATORI - Portieri: Massimo Sorrentino (79), Lorenzo Squizzi (74), Sergio Viotti (90). **Difensori:** Marco Andreoli (86), Alessandro Bassoli (90), Bostjan Cesar (82), Boukary Dramè (85), Pavol Farkas (85), Nicolas Sebastian Frey (84), Bojan Jokic (86), Santiago Morero (82), Paul Papp (89), Gennaro Sardo (79). **Centrocampisti:** Isaac Cofie (91), Rinaldo Cruzado (84), Francesco Dettori (83), Roberto Guana (81), Perparim Hetemaj (86), Luciano Siqueira de Oliveira (75), Luca Rigoni (84), Adrian Stojan (91), Kamil Vacek (87). **Attaccanti:** Marcos De Paula (83), Davide Moscardelli (80), Sergio Pellissier (79), Cyril Thereau (83), Alberto Paloschi (90), David Di Michele (76).

STAFF TECNICO - Allenatore: Domenico Di Carlo. **Vice allenatore:** Roberto Murgita. **Allenatore portieri:** Pietro Spinosa. **Collaboratore tecnico:** Luciano Foschi. **Preparatori atletici:** Gianni Brignardello, Luigi Posenato. **Massofisioterapisti:** Alfonso Casano, Antonio Agostini, Alessandro Verzini. **Responsabile sanitario:** Francesco De Vita. **Medico sociale:** Giuliano Corradini. **Neuropsicofisiologo:** Aiace Rusciano.

DIRIGENTI - Presidente: Luca Campedelli. **Vicép.:** Michele Cordioli. **Resp. area tecnica:** Giovanni Sartori. **Diesse:** Fausto Vinti. **Coord. area tecnica:** Lorenzo Balestro. **Segretario gen.:** Michele Sebastiani. **Team manager:** Marco Pacione. **Assistente T.M.:** Fabio Moro. **Accompagnatore:** Rinaldo Danese. **Resp. commerciale:** Enzo Zanin. **Area commerciale:** Simone Fiorini. **Marketing operativo:** Daniele Partelli, Alberto L'Episcopo, Giulia Maragni. **Consulente marketing:** Monica Foti. **Uff. stampa:** Federica Menegazzi, Tommaso Franco. **Amministrazione:** Elisabetta Lenotti, Federica Oliboni, Maria Prearo, Sonia Sittoni. **Segreteria:** Diego Avanzi, Rossella Rizzotti. **Relazioni coi tifosi:** Enzo Ceriani. **Biglietteria:** Marco Zamana. **Travel manager:** Patrizio Binazzi. **Capo osservatori:** Angelo Pizzini. **Resp. sett. giovanile:** Giuseppe Campedelli. **Resp. tecnico sett. giov.:** Maurizio Costanzi. **Resp. tecnico scuola calcio:** Flavio Margotto. **Segr. sett. giov.:** Andrea Bernardelli. **Stadio:** Bentegodi. **Colori:** gialloblù. **Fondazione:** 1929. **Sponsor:** Banca Popolare di Verona, Paluani, Midac.

Chievo e Verona stanno costruendo in questi giorni la nuova squadra per il prossimo campionato. Il Chievo è in ritiro per la dodicesima volta a S.Zeno di Montagna (fino al 27 luglio) mentre il Verona sarà a Santa Cristina Val Gardena, Bolzano, dal 21 luglio al 4 agosto.

OLTRE LA SALVEZZA - L'allenatore Di Carlo ha alzato l'asticella. «La base di partenza deve essere quanto di buono fatto l'anno scorso e cercare sempre di migliorarsi. Quindi puntiamo al 9° posto, a quota 50, a fare più gol e a prenderne meno. Questa squadra ha le qualità e le caratteristiche per farlo».

Il presidente Luca Campedelli, dopo aver presentato le maglie, tra cui la terza con inediti colori gialloverdi ispirati allo storico Newton Heath di Manchester che confermano la grande passione per il calcio inglese, è stato

Dove e quando gioca il Chievo

18/7: Chievo-Top 11 Dilettanti (S.Zeno di M., ore 17)
22/7: Chievo-Feralpi Salò (S.Zeno di M., ore 17.30)
25/7: Chievo-Cremonese (S.Zeno di M., ore 17.30)
28/7: Chievo - Modena (?)
4/8: Bastia - Chievo (Bastia, ore 20)
11/8: Atalanta - Chievo (Bergamo, ore 20.45)

Dove e quando gioca il Verona

27/7: Verona - Fiorentina (Moena, ore 18.30)

molto più prudente: «Per la società salvarsi è come vincere il campionato. E quindi questo resta il primo obiettivo».

PROMOZIONE - Maurizio Setti, nuovo presidente gialloblù, parla chiaro: «Amo le sfide. I giovani sono il futuro, quindi il vivaio avrà un ruolo importante. Abbiamo una delle tifoserie più belle d'Italia. Non si vince da soli ma con il giusto connubio tra giocatori, staff e società. Martinelli in questi anni ha fatto miracoli e lavoreremo comunque sempre in sintonia. Tutti lotteremo per un unico obiettivo, per farci rispettare sempre e dovunque. Non voglio venire qua a fare proclami e fare investimenti folli come si sente da altre parti del mondo. Il punto di partenza sarà comunque fare meglio dello scorso anno».

Giovanni Martinelli garantisce: «Con Setti abbiamo parlato subito la stessa lingua e sono convinto che si farà apprezzare dai veronesi. Lui ama il calcio ed ama già l'Hellas».

E i primi passi del duo Setti - Sogliano sono esaltanti visto l'organico che stanno allestendo per un Verona protagonista assoluto della serie B.

I QUADRI DEL VERONA

GIOCATORI - Portieri: Rafael de Andrade B. Pinheiro (82), David Nicolas Andrade (88), Federico Da Vià (93). **Difensori:** Matteo Abbate (83), Francesco Cangi (82), Luca Ceccarelli (83), Domenico Maietta (82), Massimiliano Scaglia (77), Giuseppe Pugliese (83), José Angel Crespo (87), Andrea Calandra (93). **Centrocampisti:** Alessandro Carrozza (82), Oscar Nery Arzamendia Ayala (94), Jorge Luiz Frello (91), Simone Calvano (93), Paolo Grossi (85), Emil Hallfredsson (84), Manuel Mancini (83), Emanuel Rivas (83), Giuseppe Russo (83), Armin Bacinovi (89). **Attaccanti:** Emanuele Berrettoni (81), Sasa Bjelanovic (79), Andrea Cocco (86), Cesar Antonino Verdun Servin (93), Juan Ignacio Gomez (85).

STAFF TECNICO - Allenatore: Andrea Mandorlini. **Allenatore portieri:** Ermes Morini. **Vice allenatore:** Roberto Bordin. **Preparatore atletico:** Mauro Marini. **Responsabile sanitario:** Carlo Pasini. **Staff medico:** Alberto Fontana Luca Sebastiano. **Fisioterapista:** Alberto Previdi, Marco Bellini. **Massofisioterapista:** Gianluca Antolini. **DIRIGENTI - Presidente:** Maurizio Setti. **Vicpresidente:** Giovanni Martinelli. **Direttore generale:** Giovanni Gardini. **Direttore Sportivo:** Sean Sogliano. **Segretario generale:** Massimiliano Dibroggi. **Area Marketing:** Simone Salizzoni. **Magazziniere:** Zeno Sabaini, Thomas Bodini. **Analista video:** Simone Baggio. **Responsabile Amministrativo:** Pierluigi Marzola. **Segretario amm.:** Eugenio Spiazzi di Corte Regia. **Resp. Ufficio stampa:** Simone Puliafito. **Resp. Informatico e Biglietteria:** Moris Rigodanze. **Vice Biglietteria:** Nicola Bertaiola. **Segreteria:** Elena Fraccaroli. **Team Manager:** Sandro Mazzola. **Accompagnatore:** Mattia Rossetti. **Addetto all'arbitro:** Franco Fioroni. **Addetto al campo:** Giuseppe Maule. **Area Legale:** Francesco Lombardo - Studio Belluzzo, Stefano Fanini. **Sicurezza:** Silvia Steccanella, Matteo Salvadego. **Resp settore giovanile:** Roberto Gemmi. **Resp attività di base:** Stefano Ghisleni. **Resp osservatori:** Giancarlo Filippini. **Resp. progetto scuola:** Zaccaria Tommasi. **Segretaria:** Nicoletta Manfrin. **Stadio:** Bentegodi. **Colori:** gialloblù. **Fondazione:** 1903. **Sponsor:** Agsm, Protec, Sicurint Group, Leaderform.

*Quadri alla vigilia del raduno, da confermare

CALCIO FEMMINILE

Fortitudo, è stata un'impresa

PESISTICA

La Geremia (Quadrato) campionessa regionale



Gli atleti della Quadrato Villafranca

Ancora sugli scudi la Società Pesistica Quadrato di Villafranca che ha fatto registrare il felice ritorno all'attività agonistica della pluri campionessa ed ex azzurra della nazionale italiana, Miluszka Geremia.

Al Centro Sportivo Bentegodi di Verona si sono disputati i campionati regionali assoluti femminili e maschili di pesistica e la veterana della pesistica villafranchese ha conquistato l'ennesimo titolo regionale assoluto. Titolo di vice campione regionale assoluto per l'atleta junior Federico Olivieri, nuova promessa della Pesistica Quadrato, allenato dall'altro ex azzurro e campione italiano Giuliano Cornetta. Negli scorsi campionati di classe, senior e junior, bene avevano fatto gli stessi Miluszka Geremia e Federico Olivieri, ma anche Cristina Froio e Monica Adriana Deliu. Dopo oltre trent'anni di attività la stella della pesistica Quadrato di Villafranca continua a brillare.

E' stata veramente un'impresa. Le ragazze del calcio femminile della Fortitudo hanno ottenuto la promozione nella massima serie portando Mozzecane nell'olimpo dello sport nazionale. Nel prossimo campionato Verona sarà l'unica ad avere due squadre di serie A. Sarà molto difficile affrontare corazzate del calibro di Torres, Tavagnacco o Bardolino, ma il piccolo Davide cercherà in tutti i modi di abbattere il grande Golia, attraverso lo spirito e la politica che ha sempre portato avanti in questi 15 anni di vita.

Durante il galà a Villa Ve-

celli Cavriani, si è parlato di un possibile abbinamento futuro con il Chievo. Non si sa mai, anche perché della società del presidente Campedelli la Fortitudo sta ripercorrendo il cammino in fatto di risultati ma anche di capacità di gestione, tanta umiltà e spirito di sacrificio.

Quando si trovano a unire gli sforzi giocatrici determinate e di talento, una società che da sempre dimostra grande serietà ed affidabilità, uno staff tecnico, guidato da Antonella Formisano, affiatato e preparato, il risultato non poteva

che essere eccellente.

Ed ora, smaltita la sbornia da festeggiamenti, si può guardare al futuro con ottimismo. Perché c'è un motivo in più di soddisfazione. Della rosa, composta esclusivamente da

parecchie provengono dal settore giovanile. L'età media della squadra, considerando le effettive titolari, è infatti una delle più basse del campionato. Si è vinto, ma già seminando per il futuro.



La festa a Villa Vecelli Cavriani

CALCIO USIP

LoversPQ senza rivali

Anche quest'anno la squadra di calcio a 7 della Polisportiva Quaderni "LoversPQ" si conferma al vertice della categoria «Eccellenza» UISP. Dopo i successi della scorsa stagione, i LoversPQ hanno chiuso l'annata calcistica con una strepitosa tripletta conquistata a suon di titoli: campionato, supercoppa e cam-

pionato provinciale. Trascinati dal super cannoniere Tesini, un lusso per questa categoria, la squadra di mister Turrina ha sbaragliato la coriacea concorrenza. «Abnegazione calcistica coniugata a qualità tecniche - commenta il dirigente Massimo Vasaturo - sono state le armi vincenti messe in campo dalla compagine

nero-verde durante l'intera stagione. Siamo già pensando alla prossima annata dove i LoversPQ dovranno difendere lo scudetto di campioni provinciali 2011/12 cucito sulla maglia». La rosa. Begnini Matteo, Cordioli Alberto, Dall'Oca Orazio, Ezzebdi Nourredine,



Froni Federico, Franchini Alessandro, Parussini Matteo, Remelli Marco, Rossi Marc, Tesini Michele, Turrina Matteo, Vanoni Mattia, Vasaturo Massimo, Zago Nicola, Zago Davide, Zanini Marco, Zorzi Francesco. All. Turrina Gino. Vice Minucelli Marco.

CALCIO ECCELLENZA

La nuova stagione inizierà col raduno in programma il 25 luglio. Sono arrivati i primi acquisti ma la società è impegnata per cercare di completare al meglio la rosa di Lorenzini



Mauro Cannoletta

meglio la rosa di Lorenzini



Il neo coach Bindi

Inizia il nuovo corso della PSG Tosoni. Dopo la separazione con Dacio Bianchi, la società ha affidato la guida tecnica della prima squadra a coach Tommaso Bindi. Il neo allenatore gialloverde ha così commentato il suo approdo in terra villafranchese: «Sono molto contento di entrare a far parte di questa società che nel corso degli anni ha saputo consolidarsi sempre di più. Quello che mi ha convinto e spronato ad accettare l'incarico è stata la passione e la voglia di continuare nel processo di crescita anche in un momento

BASKET. GRANDE INCERTEZZA SULLA COMPOSIZIONE DEL CAMPIONATO DI B

La Psg Tosoni si affida a coach Bindi per il dopo Bianchi. Ancora tutto fermo il mercato

economico di difficoltà generale come quello che stiamo attraversando. Affronteremo la prossima stagione sportiva con tanta voglia di fare bene per riconfermare il nostro legame con il territorio».

Intanto la società si è iscritta ma in un panorama che non promette niente di buono. «Ancora non sappiamo quante squadre daranno forfait - spiega il presidente Stefano Pasqualetto -. Per cui siamo un po' alla finestra anche come mercato. Di certo i costi vanno ridimensionati». Intanto della vecchia rosa non è stato riconfermato Bolcato.

Il Villa vuole rialzarsi

La stagione del Villafranca calcio inizierà ufficialmente con il raduno in programma il 25 luglio alle 17 al campo sportivo. In attesa del completamento della rosa, sono arrivati l'attaccante Paolo Nodari (Closely), il difensore Alessandro Carmignani (Castellnuovosandra), il fantasista Mattia Pauletto e l'attaccante Nikola Dragovic (Rivoli). Dal Castellucchio sono arrivati il centrocampista Alessandro Beschi e il difensore Mattia Vincenzi. Ora mancano alcuni giovani talentuosi.

Novità anche nel settore medico-attletico con l'arrivo del fisioterapi-

sta e osteopata Michele Tommasini, del preparatore Marco Marangoni e del massaggiatore Lucio Bighellini. «Devo ringraziare coloro che hanno deciso di investire nel Villafranca credendo in noi - commenta il dg Mauro Cannoletta -. Sono entrati in società l'ex presidente del Mozzecane Riccardo Nuvoletti (Copygraph) che seguirà il settore giovanile, David Noto della Rotamcavi e Roberto Cobelli della Colfer. Abbiamo chiuso la passata tribolata stagione a testa alta dal punto di vista societario perché non abbiamo debiti con nessuno. Ora possiamo anche fare qualche investimento importante per puntare all'alta classifica».

Cannoletta
«Puntiamo ai primi posti. Grazie a chi ha creduto in noi»

Con mister Gelio potenziato tutto il settore giovanile

Il Villafranca ha potenziato il settore giovanile con nuove squadre, 70 nuovi calciatori e un parco allenatori rinnovato. Frutto del lavoro del nuovo responsabile Renato Gelio, coadiuvato dal segretario Giovanni Palmiero, come auspicato dal direttore generale Mauro Cannoletta. **Juniors D'Elite:** allenatore Peretti Ermanno, viceallenatore Turrina Francesco. **Allievi Regionali:** allenatore Bubani Massimo, viceallenatore Bonomi Alberto. **Allievi Provinciali:** allenatore Ridolfi Alessandro, viceallenatore Lombardo Giuseppe. **Giovanissimi Regionali:** allenatore Borzi Davide, viceallenatore Nicastri Egidio. **Giovanissimi Provinciali:** allenatore Iuncu Ionel, viceallenatore Vicentini Marco. **Esordienti A11 2000:** allenatore Bendinelli Cristian, viceallenatore Palmiero Aniello. **Esordienti A9 2001:** allenatore Dell'Oste Massimo. **Pulcini 2002:** allenatore Forigo Roberto. **Pulcini 2003:** allenatore Rivetti Angelo, viceallenatore Romano Nicola. **Pulcini 2004:** Allenatore Forigo Roberto. **Piccoli Amici 2005:** allenatore Lombardo Giuseppe. **Piccoli Amici 2006/07:** Allenatori Tagliapietra Alessandro, La Pastina Vincenzo, Bresaola Alberto. **Preparatore atletico Allievi Giovanissimi Esordienti:** Fiorini Federico. **Preparatore atletico Scuola Calcio:** Gasparini Andrea. **Preparatore portieri Settore Giovanile:** Bonesi Giampaolo. Iscrizione per la Scuola calcio al campo sportivo con orario 16 - 19 dal lunedì al venerdì.

PREMIAZIONI

In 600 alla Festa Psg

Nel 55° anno di attività la Polisportiva San Giorgio si è ritrovata, nel cortile del Duomo, per la tradizionale serata conviviale a chiusura della stagione sportiva. Sono stati premiati atleti ed atlete che si sono distinti, per impegno tecnico e capacità di trascinare la propria squadra. Tra questi Carlo Cristini, dirigente della PSG sin dalla nascita del sodalizio gialloverde nel 1957. Tra gli ospiti il presidente regionale della Federazione Italiana Pallacanestro Matteo Marchiori e il campione mondiale di ciclismo a cronometro e vicecampione olimpico, degli anni 60, Severino Andreoli (che, molto commosso, ha premiato la propria nipote Silvia Biasi) e le sorelle pallavoliste professioniste Valentina (Foppapedretti BG A1) e Natalia Serena (Flero BS promossa in A2).

«E ora appuntamento ad inizio settembre - commenta il presidente Mauro Guarino - quando allenamenti, manifestazioni e gare torneranno ad animare la nuova stagione degli oltre mille iscritti gialloverdi». Alla Psg sono andati i ringraziamenti dell'assessore Roberto Dall'Oca per «l'opera sociale svolta in questi anni».

Ecco tutti i premiati. **API Francesca Corghi.** **Ciclismo amatoriale** Riccardo Faccioli. **Basket.**

Amatori Daniele Marconcini; **mini femm.** Gazzelle Elisa Grossi; **mini 2003 Scoiattoli** Federico Melotto; **mini 2002 giallo Aquilotti Freegame** Pasquale Elefante; **mini 2002 verde Aquilotti Freegame** Francesco Danese; **mini 2001 Aquilotti NBA** Hinn Tawiah; **Esordienti 2000 giallo** Riccardo Baciga; **Esordienti 2000 verde** Davide Donatelli; **U13 Villafranca** Paolo Perotto; **U15 Valeggio** Mirko Crema; **U15 Villafranca** Enrico Perini; **U17 A Valeggio** Samuele Adamoli; **U17B Valeggio** Alex Buyu; **U17 Open** Stefano Bertasini; **U19** Alberto Salorni; **Promozione Valeggio** Francesco Lugo; **Serie D Valeggio** Riccardo Serpelloni; **Serie B dilettanti** Riccardo Faccioli. **Mini Rugby** Filippo Oliosi. **Volley.** **Amatori** Enza Giotta; **mini U9 gialla** Alice Scocchi; **mini U9 verde** Irene Tosi; **mini U10** Sara Luani; **mini U11 gialla** Elena Fecchio; **mini U11 verde** Giulia Busti; **mini U11 rossa** Kalkidan Foroni; **U12 femm.** Sara Bottura; **U14 femm. gialla** Michela Baciga; **U14 femm. verde** Silvia Biasi; **U14 masch.** Filippo Cordioli; **U16 femm.** Michela Zandonà; **3ª div. senior femm.** Nicole Cordioli; **3ª div. master femm.** Emilia Brovero; **2ª div. masch.** Alessandro Faccioli; **1ª divisione femm.** Laura Dalgai; **Serie D masch.** Guido Alessio.

Un momento delle premiazioni



Fotogallery della Festa sul sito www.targetnotizie.it



- Fotodepilazione a luce pulsata • Elettrolipolisi
- Pressoterapia • Ginnastica passiva
- Elettroscultura • Trattamenti raggi infrarossi
- Massaggio connettivale • Bagno di vapore
- Trattamenti dimagranti, anticellulite, tonificanti

IL TUO
CENTRO
DI FIDUCIA

VILAFRANCA
P.ZZA MADONNA DEL POPOLO
TEL 045 6300306

POVEGLIANO
VIA ROMA, 23
TEL 045 7970777

A casa nostra è sempre un tutti contro tutti che non porta da nessuna parte

Ospedale, uniti nelle liti

Politici pro Isola e la Bassa: ma ai cittadini del Villafranchese chi ci pensa?

STRALFALCIONE ECOLOGICO - Su l'Arena si annunciano i buoni risultati della raccolta differenziata Porta a porta e l'articolo viene accom-



La giostra davanti ai Frati

pagnato con una bella foto... di cassonetti!!! Ma se il Porta a porta ha significato proprio l'eliminazione dei cassonetti! Non ci siamo ragazzi.

SPORCIZIA 1 - Abbiamo più volte segnalato come la parte dei giardini del Castello lato Mantova in via Perugia sia frequentata da gente che bivacca, beve e mangia. Ci sono due panchine: ma cosa costa metterci vicino due cestini! Almeno togliamo l'alibi ai letamai che buttano tutto per terra. Altrimenti bisognerebbe metterci lì un vigile mimetizzato. Il risultato è una schifezza di roba in giro.

SPORCIZIA 2 - In via Stazione a Dossobuono la ristrutturazione è stata splendida ma sono spariti i cestini e si pone lo stesso problema. I letamai non vedono l'ora di lasciare in giro sporcizia. E qui i residenti si lamentano che i turni di pulizia non siano poi così assidui.

ALBERGO - In più di un'occasione, parlando della costruzione del nuovo ospedale, si è parlato di flessibilità in modo

che, in futuro, la struttura potrebbe anche essere utilizzata per altri fini, come un albergo. Un giorno ecco fermarsi davanti al Magalini un pullman con gitanti

che scaricano le valigie. E subito, visto lo scetticismo che continua ad accompagnare i lavori e che serpeggia tra la gente, ecco la battuta pronta: «Cominciano già a far le prove per quando scaricheranno i turisti davanti al



Magalini». **OSPEDALE** - Non sono bastati tutti questi anni per rendersi conto che c'è poco da arrogarsi meriti sulla vicenda dell'ospedale.

Il Taboga crea un caso tra Frati e Comune ma tutto viene risolto con un giro in giostra di padre Mariano e l'assessore Faccioli

pagina) per fare bella figura e per attaccare gli avversari politici. Così il

A sinistra la foto comparsa sull'Arena parlando di raccolta differenziata: tanti bei cassonetti mentre sono stati levati tutti

Centrosinistra attacca il Centrodestra, il Centrodestra replica e litiga anche tra le sue componenti interne. Che desolazione. E intanto Miozzi, quello che il sindaco Faccioli definisce "l'amico", guida la cordata a sostegno di Isola (ma lui è il presidente della Provincia, dovrebbe pensare anche ai Villafranchesi) e i veronesi in Regione (di Destra e Sinistra) si schierano con lui per tutelare gli abitanti della Bassa. Ma a tutelare i cittadini del Villafranchese, che da oltre 9 anni vengono presi in giro e sono costretti a peripezie incredibili per curarsi, chi ci pensa?

CAREGA - Durante una conferenza stampa c'è stato uno scorrimento di posizioni per far sedere una persona al tavolo. L'ultimo a spostarsi è stato il presidente del consiglio Ortombina che ha dichiarato: «Sapete, sono legato alla poltrona... Almeno l'è sincero».

FIERA - Ci sono state delle belle perle di cui parleremo sul prossimo numero. Per ora ne sottolineiamo una. C'era una giostra che quasi entrava nella chiesa dei Frati. Ma era il caso? Da qui è scaturito un pandemonio. E' stato proclamato una sorta di sciopero delle funzioni religiose per protesta. Il tutto è stato amplificato addirittura da tv e giornali nazionali a cui non pareva vero di dare spazio a una cosa del genere (della vicenda ospedale non si sono mai curati). Ma visto che l'assessore Faccioli e padre Mariano sono persone che tendono a conciliare e non a dividere, è tornata subito la pace col Co-



I gitanti che scaricano le valigie da un pullman davanti all'ospedale: sembravano proprio destinati a un albergo

La vignetta di Fabriani



Ecco come il vignettista Bruno Fabriani vede in chiave umoristica il tutti contro tutti attorno al problema dell'ospedale dove ci sono ben pochi meriti e tante colpe.

mune, sancita con una discesa insieme dal Taboga.

QUESTO PAZZO MONDO

Colombia: ladro in casa di atleti di karate, preso
Manizales - Un ladro si è introdotto in un abitazione arraffando alcuni oggetti di valore ma ha scelto proprio male visto che il padrone di casa aveva appena vinto il titolo di campione panamericano di karate e vi risiedeva insieme ad alcuni compagni di squadra. In un batter d'occhio è stato preso e ridotto all'impotenza sino all'arrivo di una pattuglia della polizia. Che fenomeno! Ma non ha nemmeno studiato la casa e i suoi abitanti prima di tentare il furto?

G. Bretagna: 1/3 tiene foto sexy sul cellulare
Londra - Secondo uno studio più di un quarto degli inglesi hanno scattato con il cellulare foto sexy di loro o del loro partner. E un altro 38% non lo ha ancora fatto, ma dice di volerlo fare nel prossimo futuro. Alta la percentuale, 34%, chi ha fatto delle foto durante atti sessuali e le ha in qualche modo condivise con gli amici. Ma anche chi è meno esibizionista in qualche modo non si preoccupa della possibile visione delle foto da parte di altri, dato che nel 65% dei casi non viene presa alcuna precauzione. Un 12%, infine, spiega di conservare le foto "sexy" fatte con l'ex-partner. Brao furbo, così se lo trova quello attuale lo conchia per le feste.

Usa: due pinguini a passeggio su un aereo
S. Antonio - I passeggeri del volo per Atlanta hanno assistito alla scena di due pinguini che scorrazzavano senza problemi nel corridoio. Erano in viaggio per New York, dove sarebbero stati "ospiti" di una trasmissione tv di Discovey Channel. Gli accompagnatori hanno a un certo punto chiesto al comandante la possibilità di fare sgranchire le gambe agli animali, per evitare che soffrissero troppo il viaggio chiusi nella stiva. Meno male che erano pinguini. Non è la prima volta che animali viaggiano in aereo, ma vederli muoversi liberamente tra i passeggeri forse è un po' troppo.

Brasile: augurio osée al partner, ma lo vedono tutti
Rio de Janeiro - Ha inviato un sexy augurio di guarigione al fidanzato poliziotto con una foto in uniforme sbottonata e a seno nudo e invece il messaggio è finito visto da tutti gli altri. Sulla vicenda è stata aperta un'inchiesta. I colleghi hanno comunque apprezzato. Sul caso sono poi fiorite le storie più disparate come che il fatto non sia stato casuale e che la ragazza ami farsi sbirciare spogliandosi completamente prima di infilarsi la divisa. A questo punto i colleghi sperano che la cosa possa ripetersi con qualche altra foto nude look.

TARGET notizie

Direttore Responsabile
GIANCARLO TAVAN

Società editrice

TARGET PROGETTO IMMAGINE SAS
di CORDIOLI PAOLO & C.

Direzione, redazione, amministrazione, pubblicità
via Trieste, 6/C - 37069 Villafranca di Verona
Telefono e Fax 045/6304926

Notiziario internet: www.targetnotizie.it
E-mail: info@targetnotizie.it

Grafica pubblicitaria: Werter Galber
Collaboratori: Maurizio Facinani, Sergio Zangiacomi
Foto: Rovina, As Villafranca, Archivio Target
Distribuzione: Queen Spa via Garibaldi, 5/23 - 37057 S. Giovanni Lupatoto/Vr. 045/8753158
Tipografia: Centro Servizi Editoriali Srl, via del Lavoro 18 - Grisignano di Zocco/VI
Registrazione al Tribunale di Verona n.1144 del 24.02.1995
Copia gratuita, disponibile anche nelle edicole di Villafranca, Dossobuono, Alpo, Pizzolotta, Quaderni, Povegliano, Valeggio, Mozzecane, Nogarole Rocca, Castel d'Azzano, Sommacampagna.
Del numero di Luglio 2012 sono state stampate 30 mila copie e distribuite gratuitamente 29.990 copie. Numero chiuso in tipografia il 15/07/2012
Il giornale è stato depositato nelle biblioteche nazionali di Roma e Firenze e in doppia copia in quella di Verona, ufficio periodici, secondo quanto disposto dalla legge 106/2004.

STRUTTURA CON CUCINA INTERNA



LA BOSCHINA

MATRIMONI ED EVENTI

Un borgo magnifico con ampi spazi verdi per ricevere i vostri ospiti, con un percorso idilliaco nel rigoglioso verde circostante, set ideale per scatti fotografici, patio interno, gazebi, fontane, giochi di luce... tutto questo è "La Boschina".

Le tre sale modernamente arredate con toni rustici; estremamente raffinate nella cura dei dettagli improntati a un design di sobria modernità.

La cucina si orienta sempre più su prodotti del nostro territorio, prodotti che spaziano tra laghi, monti, pianure arrivando sino al mare senza trascurare un'ottimo abbinamento di vini nazionali.

CALCINATO (Bs)
VIA ARNALDO, 40
TEL. 030 963285



Baratello
EVENTS

Per visitare virtualmente le nostre realtà: www.baratello.it

OFFICINE NADALI

SISTEMI DI CHIUSURA INNOVATIVI

**USCITE DI
SICUREZZA
CERTIFICATE**

Certificate SAC 1 come da
normativa EN 14351 - 1:
2006 - marzo 2010

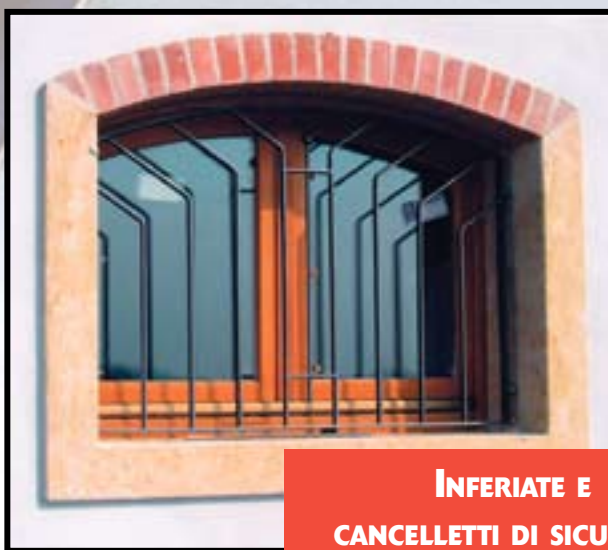


Uscita esterna destinata all'impiego
in luoghi residenziali e commerciali

- SCURI E SERRAMENTI IN ALLUMINIO
- COSTRUZIONI METALLICHE



LAVORAZIONI IN
ACCIAIO INOX



INFERIATE E
CANCELLETTI DI SICUREZZA



VILAFRANCA (VR) Viale del Lavoro, 26

Tel. 045.790.05.64

Iniziati i lavori per il moderno impianto di depurazione. Dureranno un anno

Acque Veronesi: nuovo depuratore a Nogarole

La società Consortile che gestisce il servizio idrico in 73 Comuni investirà per la realizzazione dell'opera oltre 2 milioni di euro

Potrà servire 4 mila abitanti

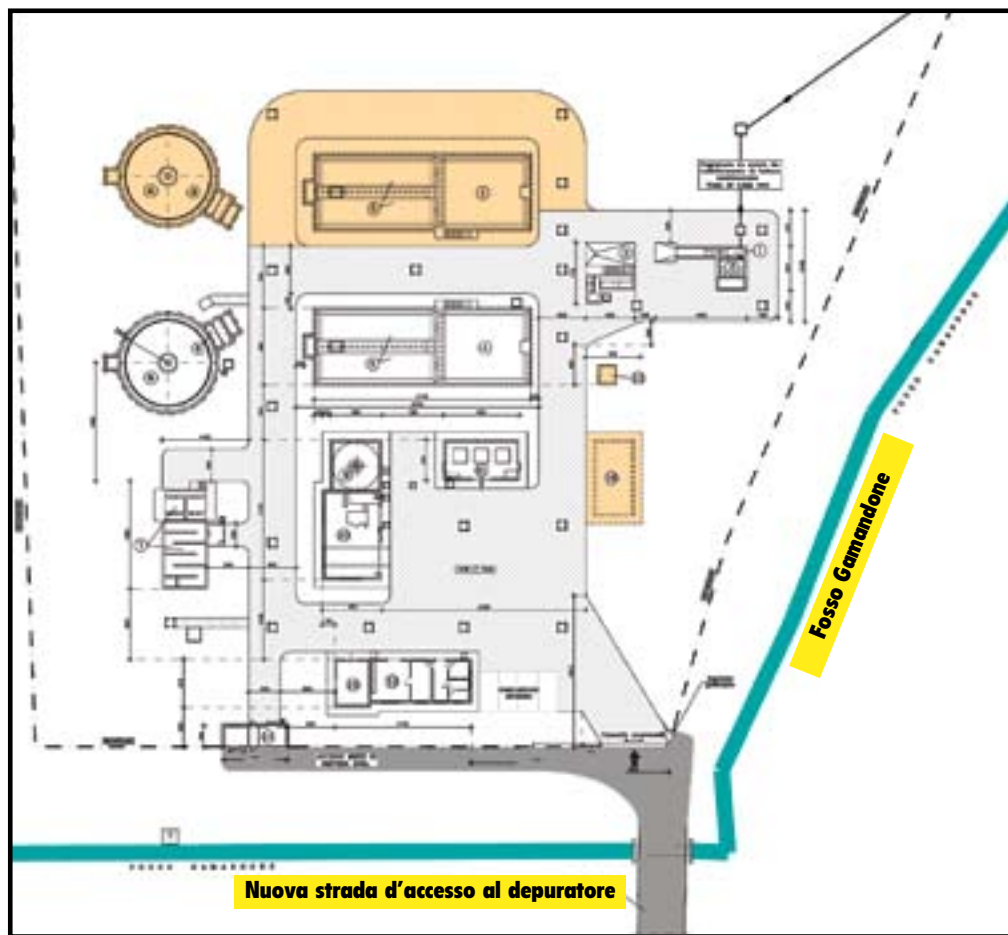
Il nuovo impianto è situato a sud della zona artigianale industriale di Nogarole Rocca, a confine con il fosso Gamandone. Il depuratore avrà una potenzialità che permetterà di servire 4000 abitanti e prenderà il posto degli impianti attualmente in funzione: della vasca Imhoff, che si trova in via Roma e che attualmente serve il centro, e del vecchio impianto a servizio della frazione Pradelle. Quest'opera rappresenta d'altro canto la seconda fase del riordino del sistema fognario e depurativo del Comune di Nogarole Rocca. Sono infatti attualmente in conclusione i lavori di estensione fognaria e collegamento del centro del Comune con la frazione Pradelle.

Acque Veronesi investe più di due milioni di euro per dotare Nogarole Rocca, sia il capoluogo che la frazione Pradelle, di un nuovo impianto di depurazione.

I lavori di realizzazione, che sono stati avviati nelle scorse settimane, rivestono dunque un valore decisamente importante e rappresentano sicuramente un intervento qualificante per la società consortile presieduta da Massimo Mariotti, che gestisce il servizio idrico integrato in 73 Comuni del Veronese.

Un valore che non è solo economico, visto che con questo intervento sarà possibile garantire un servizio di depurazione migliore e, quindi, tutelare ancor di più l'ambiente.

I lavori per la realizzazione del nuovo impianto di depurazione dureranno un anno ed avranno un costo complessivo di 2.140.000 euro. Tutto questo permetterà di avere a disposizione un impianto moderno, con notevole incremento dei rendimenti depurativi rispetto agli impianti esistenti, e di migliorare sensibilmente la qualità delle acque depurate.



PARLA IL SINDACO TRENTINI

«Migliorerà decisamente il sistema attuale rispondendo anche alle esigenze future di paese e aree produttive»

La realizzazione del nuovo depuratore rappresenta sicuramente un fattore importante per tutta la comunità di Nogarole Rocca. Andrà a sostituire il vecchio di Pradelle e a lavori ultimati il Comune potrà finalmente disporre di una struttura più grande e più efficiente rispetto a quelle attualmente attive sul territorio e sicu-

ramente tra le più moderne della Provincia di Verona.

«Grazie a Martelli dell'Aato e ad Acque Veronesi che hanno compreso l'importanza dell'intervento»

«Il nuovo depuratore migliorerà decisamente il sistema attuale rispondendo anche alle esigenze future del paese e delle aree produttive - spiega il sindaco Luca Trentini -. Si con-

clude un iter iniziato con lo studio di fattibilità realizzato dal Comune e sottoposto alla supervisione dell'Aato (Autorità d'ambito territoriale ottimale), che ne ha riconosciuto l'urgenza acconsentendo alla copertura finanziaria. L'Aato, ed in particolare l'attuale presidente, Mauro Martelli, e la Società Acque Veronesi hanno compreso l'importanza di quest'opera, permettendo

che l'iter finalmente arrivasse a buon fine con una collaborazione positiva fra tre enti per la quale esprimo soddisfazione e gratitudine».

Il nuovo depuratore aggraverà un tassello importante per le strutture che riguardano il ciclo dell'acqua.

Con questo intervento



Luca Trentini

tutto il territorio ad ovest dell'autostrada 22 del Brennero, che comprende il capoluogo, la frazione di Pradelle e le aree produttive, potrà usufruire di un impianto di depurazione adeguato a rispondere a pieno alle più moderne esigenze di tutela dell'ambiente.

Olivati e a destra il presidente Mariotti



L'assemblea dei soci di Acque Veronesi S.c.a r.l., ha eletto il nuovo Consiglio di amministrazione. Alla riunione era presente il 90 per cento del capitale sociale, rappresentato da 28 dei 41 soci. Il voto favorevole all'unica lista presentata è stato unanime. Sono stati quindi eletti:

inoltre eletto all'unanimità anche il nuovo collegio sindacale.

MASSIMO MARIOTTI - 55 anni, sposato con una figlia, funzionario delle Ferrovie dello Stato. La sua esperienza amministrativa è iniziata nel 1993. «Cercherò di capire a fondo la realtà di Acque Veronesi,

ringrazio i sindaci per il loro sostegno e lavorerò da subito per il bene della comunità».

MARCO OLIVATI - 51 anni, sposato con due figli, è dipendente dell'Amia. Membro del Consiglio di amministrazione dell'Ater dal 2007 al giugno 2010. «Porterò nel nuovo Consiglio di amministrazione l'esperienza fatta dal precedente, continuando ad impegnarmi per tutelare la risorsa acqua e l'am-

biente».

MARCO BATTISTONI - 50 anni, sposato con due figlie, imprenditore. Dal 1999 al 2007 è stato consigliere comunale di Villafranca. «Quello dell'acqua è un settore nevralgico. Sarò il punto di riferimento per il territorio, andando a vedere le esigenze che ci sono e cercando di dare le risposte che la gente si aspetta in fatto di servizi».



Marco Battistoni punto di riferimento per il Villafranchese

RINNOVATO IL CDA

Mariotti è il nuovo presidente. Nel Cda anche Olivati e il villafranchese Marco Battistoni